



大会

第六十六届会议

正式记录

第二十二次全体会议

2011年9月23日星期五下午3时举行
纽约

主席： 纳西尔·阿卜杜勒阿齐兹·纳赛尔先生 (卡塔尔)

因主席缺席，副主席卡佐先生(海地)主持会议。

下午3时15分开会。

匈牙利共和国总统施密特·巴尔先生阁下的讲话

代理主席(以法语发言)：大会现在将听取匈牙利共和国总统的讲话。

匈牙利共和国总统施密特·巴尔先生在陪同下进入大会堂。

代理主席(以法语发言)：我谨代表大会荣幸地欢迎匈牙利共和国总统施密特·巴尔先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

施密特总统(以英语发言)：首先，请允许我欢迎南苏丹成为联合国第193个会员国。我赞扬成功就独立问题举行了公决，是自决权原则的体现。这一历史性事件结束了非洲大陆一场长期的内战，并且为南苏丹人民的稳定与繁荣开辟了新天地。

匈牙利完全赞同范龙佩主席早些时候以欧洲联盟名义所作的发言。作为补充，请允许我概述我国在三个问题上的立场，这三个问题是，“阿拉伯之春”、可持续发展以及预防和控制非传染性疾病问题，因为它们在我们的外交政策和发展议程上处于重要位置。

二十多年前，包括我国匈牙利在内的中欧和东欧发生了翻天覆地的政治变革。从2011年年初开始，世人又一次看到要求脱胎换骨转变的民众意愿大爆发，这一次是在北非和中东。我们这些人曾积极参与我们区域的民主化进程和向法治和市场经济的过渡，一直在以极大的同情和谅解关注着“阿拉伯之春”的种种事件。

导致在突尼斯、埃及以及其它国家发生根本转变的革命，其驱动力同样是人们真诚渴求更美好的生活，并且建立能够更好地满足社会各个群体愿望的新政治体制。塔利尔广场的声音表达了数百万人民的愿望。

不过，推翻专制政权只是朝这个方向迈出的第一步。我们自身的经验表明，转型的最困难阶段还在后面。“阿拉伯之春”的民众起义取得了胜利，但它们在建立新的权力架构、制订新宪法和其它基本法律以及开展自由和民主选举等诸多方面遇到了巨大挑战。从根本上说，这些措施需要在国际支持之下开展一个从内部发力的进程。

匈牙利社会一方面成功应对了许多此类挑战，但另一方面也犯了许多可以避免的错误。因此，我们觉得我们有能力分享我们的经验，并且提供促进善治和民主变革的一整套实质性手段。作为好朋友和提供支

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



持的伙伴，匈牙利确实希望，那些目前正处于过渡时期的国家将能够从我们的成就和失误中受益。

当然，我们不是试图要提供建议，或者提供现成的解决办法。我们主张人权和基本自由的普遍性以及法治和善治的好处，但我们认为，只有同时尊重各个国家的文化、宗教和其它传统才能实现这些理想。

我们认为这是阿拉伯世界的一个长期变革进程，因此在这一进程的现阶段，我们提出分享我们的自身经验和汲取的教训。匈牙利政府与非政府组织合作，已经执行并且还计划在今后执行具体项目和方案，目的是，除其他外，在机构建设、安全部门改革以及建立政治和经济复兴法律框架方面帮助北非和中东的新兴民主国家。我们欢迎联合国及其各个机构发挥核心作用并且加强参与，以支持这些国家的民主化进程。匈牙利随时准备为这些努力作贡献，提供我们的专门知识。

在 1992 年里约热内卢地球问题首脑会议举行以来的过去 20 年里，可持续发展的三大支柱一直是国际发展议程的重点。时间表明，只有通过采取一致办法处理可持续发展理念的环境、经济和社会层面，才能确保人类的长期生存和繁荣。我们不应错过在这个更紧密相互依存和全球化的时代拟定新行动方针的机会。

在全球环境不断恶化的背景下，要在确保世界各个区域增长和我们各个社会享有体面生活与为了我们星球的生存保护自然环境二者之间求得必要平衡，是一项越来越有挑战性的任务。这一两难局面的应对措施之一是正在赢得越来越多支持的绿色经济理念。我们认为，联合国可持续发展大会，即纪念里约会议二十周年大会，是一次力求争取这一绿色理念得到尽可能广泛支持和接受的独特活动。会议的目标是支持国家、区域和全球各级的可持续社会经济发展。

此外，绿色经济概念也具有为创造就业和消除贫困作贡献的潜力。如果得到连贯一致的执行，这个理念将为实现国际商定发展目标创造新的资源。毫无疑

问，实现这些目标将需要在技术转让、投资和公平贸易方面采取创新思维。

为了把这一理念付诸实施，必须重组联合国的环境架构。此类改革应当寻求实现的目标是，精简和统一现有机构，以期促进整个系统的一致性和效率。

制订联合战略以减轻非传染性疾病的影响是我们的共同责任。非传染性疾病的迅速增加是可以预防的，而且在很大程度上能够得到控制。匈牙利一直置身于防止非传染性疾病这项工作的前列，建立了国家癌症和糖尿病控制系统，这或许有助于为在全世界采取行之有效的替代办法铺平道路。我们也相信，制订全面的国家和区域控制方案战略能够大幅减少这些疾病的发病率。这可以有助于进行成本低、效果好的预防、早期检测和适当治疗。此外，我们感到自豪的是，匈牙利长期以来一直在分享知识，并且为来自世界各地的专家和学生提供教育和培训。过去几十年中，来自匈牙利以外的几百名学生在我国获得了医学学位。我们正在与各国合作，分享知识和经验，以便为在全世界实现更好保健所需的集体努力作贡献。

关于非传染性疾病的高级别会议为这场斗争提供了势头，这不仅需要这些疾病的受害者在个人层面与它们作斗争，还需要我们各国和国际社会共同努力。我们必须借助高级别会议的势头，以便实现在世界各地拯救生命的最终目标，并借此朝着联合国创始目标之一，即人类发展的目标迈进。

各会员国可能知道，匈牙利已经宣布竞选 2012-2013 年安全理事会成员席位。我们继续维护庄严载于《联合国宪章》和国际法中的原则和目标，例如各国平等、和平解决冲突以及尊重人权等等。匈牙利也随时准备切实为旨在提高联合国预防冲突和调解领域能力的各种努力作出贡献。我们坚信统筹的解决冲突办法，并将提倡更有力地把安全关切与发展关切结合起来，并且加强安理会与联合国其它主要机构之间的互动交流。

最后，请允许我再次向大会保证，匈牙利将继续竭尽全力，为在联合国系统内部加强各国的全球合作作出贡献，在应对今天的各种挑战的时候，我们十分需要这种合作。

代理主席 (以法语发言)：我谨代表大会，感谢匈牙利共和国总统刚才发表的讲话。

匈牙利共和国总统施密特·巴尔先生在陪同下离开大会堂。

塞拉利昂共和国总统欧内斯特·巴伊·科罗马先生的讲话

代理主席 (以法语发言)：大会现在将听取塞拉利昂共和国总统的讲话。

塞拉利昂共和国总统欧内斯特·巴伊·科罗马先生在陪同下进入大会堂。

代理主席 (以法语发言)：我谨代表大会，荣幸地欢迎塞拉利昂共和国总统欧内斯特·巴伊·科罗马先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

科罗马总统 (以英语发言)：我很荣幸再次在大会发表讲话。首先，请允许我祝贺主席获得当选并承担指导大会第六十六届会议事务的任务。我谨向他保证，我们将在他在任期间给予全力支持与合作。我还赞扬他的前任约瑟夫·戴斯先生所做的出色工作。我们赞赏秘书长对本组织工作所做的重要贡献，并祝贺他最近获得任命，连任秘书长职务。

请允许我代表塞拉利昂政府和人民，借此机会向联合国大家庭和我们非洲大陆的组织非洲联盟的最新成员南苏丹共和国表示欢迎。我们祝贺他们的这项成就，并祝他们顺利。

塞拉利昂是一个领土相对小和人口数量相对少的国家，但我们对民主、繁荣和国际和平的愿望同任何国家一样大，50年来我们作为一个独立国家具体表明了我们对于这些理想的承诺。在过去半个世纪中，我们在非殖民化、培训和研究、国际公务员、包括小武器和轻武器在内的裁军与不扩散、建立和平与维持和

平、发展国际法以及目前在安全理事会的改革等领域都对联合国作出独特的贡献，我们对此感到骄傲。

值得一提，在我们加入联合国之后不久，我们就向联合国刚果行动派出一个维持和平小分队。我们在1990年代末还是接待最大的联合国维持和平特派团的国家之一，至今已转变为向达尔富尔维持和平特派团派遣部队和警官的国家，这证明了我们国际和平的承诺。我们还制定了参加非洲联盟驻索马里特派团的提议。与此同时，我们衷心感谢自50年前我国加入本组织以来，联合国对我国维护和平、法治以及经济社会发展的巨大影响。

我必须以非洲联盟关于联合国安全理事会改革的十位国家元首和政府首脑委员会主席的身份强调，为了联合国更广大会员国充分受益于安理会维护国际和平与安全的宗旨和首要目标，迫切需要对安理会进行改革。安全理事会越来越需要增加代表性、包容性和民主化，并且要改善其工作方法和它同大会的关系。现状日益不可接受，并有可能损害安理会维护国际和平与安全的工作的合法性、有效性和效率。

因此，我们必须重申对这一崇高组织的标准和原则的承诺，表现出对安全理事会进行改革的政治意愿，这将为通过在本届会议向非洲分配两个常任理事国席位和五个非常任理事国席位，按照《联合国宪章》纠正历史上对非洲的不公正待遇，铺平道路。

自从我去年在大会发言以来，塞拉利昂继续取得稳步进展，特别是在我国政府的改革议程中勾画的优先领域农业、能源、基础设施、健康和教育方面。在众多需要改革的其他部门特别挑出这五个部门，是因为我们认为，它们能够对我们人民的生活产生最大的积极影响。我们这样做的背景是当今世界面临的空前挑战，例如燃料和粮食价格飙升、全球金融危机以及世界各地一连串无休止的冲突。

我们坚信，任何目标，无论多么全面或有意义，如果不坚持下决心落实它们，就不可能实现；有感于此，我宣布2011年为塞拉利昂执行年。因此，我的

政府已表明对这项宣言的承诺。我们将确保每一位塞拉利昂人受益于我们来之不易的和平与民主红利。尽管众多挑战削弱了我们完成项目的的能力，但是我们决心在我们发展伙伴的合作和支持下，加快我国的积极转变。我真诚希望，成功执行同我们的改革议程步调一致的《联合国大家庭塞拉利昂联合构想》将增进塞拉利昂为实现千年发展目标所作的努力。

同世界各地许多国家一样，塞拉利昂经济目前正遭遇预算困难，这可以追溯到全球经济瓦解。但是，我们对今后的成长步调感到乐观。鉴于我们作出大量投资，发展基础设施和不断改造矿业、农业和旅游部门，我们预期出口数额将会上升。我们还就稳定财政状况制定了有力的纠正措施。

我们继续扩大在巩固和平领域取得的进展。我们的民主机构，例如全国选举委员会、政党登记委员会和反腐败委员会等都继续在执行各自任务时取得进展。我们还继续在人权、两性平等和妇女赋权等领域取得的成就上再接再厉。

成立塞拉利昂人权委员会以及今年5月我们向联合国人权理事会普遍定期审查工作组提交国家报告，都清楚地表明，我们致力于建立一个遵守国际准则和做法的人权制度。今年6月，国家人权机构国际协调委员会授予塞拉利昂人权委员会“A”级认证，以表彰它的成就和独立性。

我已作出保证支持并启动了让妇女在我国民选职务中至少占30%的进程。作为许多国际人权文书的缔约国，我们承诺执行它们，并尊重我们根据有关公约承担的报告义务。例如，我们刚刚完成向消除对妇女歧视委员会提交的第六次定期报告。我们批准了《联合国残疾人权利公约》，并且委托编写一份有关执行安全理事会第1325(2000)号和第1820(2008)号决议的国家行动计划。

我们在为2012年的总统、议会和地方议会选举作准备。在这个过程中，我们认识到，我们的首要责任是组织这一民主进程并为此提供后勤所需的必要

条件。然而，我们需要有必需的国际援助，以支持我们致力于确保举行自由、公平与和平的选举。在这方面，我们继续同包括国家选举委员会、政党登记委员会和各政党在内的各利益攸关者进行对话。我们仍然对和平、安全与发展作出承诺，但是，在2012年选举之后，仍然极其需要在优先的建设和和平专题领域中执行国家能力建设方案。

最近，西非国家经济共同体(西非经共体)次区域、特别是马诺河联盟盆地的武装冲突地区，不仅威胁而且令人痛心地点乱了和平与稳定。然而，我们一些姐妹共和国正在呈现的事态发展和相对和平的前景，令我们感到鼓舞。与此同时，我们感到关切的是，跨越我们次区域的小武器和轻武器的非法流通继续对和平与稳定构成威胁。为了消除这一祸害，国际合作和援助是必需的。塞拉利昂方面最近启动了一项五年行动计划，以便为其涉及小武器和轻武器的活动扩大范围。

考虑到世界不同地区普遍发生暴力和武装冲突，把“调解在解决争端中的作用”选为今年一般性辩论的主题，既适当又具有相关性。

当然，我们相当明白，在国际和国内关系中，争端是不可避免的。但是，我们在彼此交往时务必尊重《联合国宪章》第二条所载的一整套原则。它们包括联合国所有会员的主权平等、和平解决争端以及禁止使用或威胁使用武力。

显然，调解仍是预防和解决武装冲突的最佳机制。应当尽可能充分地利用它。塞拉利昂坚信，联合国应当更好地利用《宪章》第六章，即，和平解决争端的措施。

我们也必须使以和平手段调解争端的讨论能朝着消除对国际经济和金融体系的威胁这个方向走。今天，对多数社会中多数人来说，他们安全的最大威胁，是一些问题得不到解决。这些问题涉及世界最重要粮食作物的过度投机、粮食和燃料价格不断上涨以及为

了我们的恢复而作出牺牲的负担越来越多地落到弱者和贫人身上。

我们在世界多数地区看到，有权有势者抱成一团保护他们穷奢极欲的生活，也看到青年、弱者和一无所有者为了保卫自己的生命、尊严和人格而团结起来。不解决这些争端的替代办法是可怕的。我们现在必须行动起来拯救世界，使之免受弱者的愤怒和强者的奢侈和压迫之害。

我谨强调指出，在和平解决争端方面开展国际合作，是本组织的生命线。我们在所有审议中，从全球变暖到人口贩运，从核武器威胁到赤贫的祸害，从传染性和非传染性疾病到无情的自然灾害，以及从非法毒品的流通到金融市场似乎无休止的动乱，我们应当始终牢记，我们需要彼此。世界的关联如此之大，以致失败的后果不可能限于局部地区。

贫困、疾病、饥饿和绝望的影响，再也不能被装箱打包并控制在一个城市、一个国家、一个区域或一个洲的一个角落。我们彼此相邻。我们必须继续建设和平解决我们之间冲突的架构。

代理主席 (以法语发言)：我谨代表大会感谢塞拉利昂共和国总统刚才的讲话。

塞拉利昂共和国总统欧内斯特·巴伊·科罗马先生在陪同下离开大会堂。

塞尔维亚共和国总统博里斯·塔迪奇先生的讲话

代理主席 (以法语发言)：大会现在将听取塞尔维亚共和国总统的讲话。

塞尔维亚共和国总统博里斯·塔迪奇先生在陪同下进入大会堂。

代理主席 (以英语发言)：我谨代表大会欢迎塞尔维亚共和国总统博里斯·塔迪奇先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

塔迪奇总统 (以英语发言)：我们政治和经济环境的快速变化再次表明，联合国大会一年一度召开会议

是有必要的。我们面前摆着棘手的任务。我祝愿大会主席万事如意。他可以放心，他有我们的全力支持。我还要祝贺潘基文秘书长获得连任。他的坚定领导帮助引导联合国度过了充满挑战的时期。我们也将向他提供全力支持。

过去的一年是发生巨变的一年。经济危机殃及多数自由经济体。政治变革浪潮席卷中东许多地方。气候反常波动造成损失和悲剧。饥荒笼罩着非洲之角。新的抉择摆在政治领导人面前。新的优先事项呈现在公民面前。现在最坏的事情就是听任恐惧和犹豫不决的心态来左右我们。

现在还是要求各国深度致力于国际合作和多边主义的时候。我们所面临的每一场危机都超越我们的国界。如果没有一个对我们大家都有约束力的国际法和国际规则框架，我们便无法解决这种问题。

金融危机给我们的所有愿望都带来深刻和消极的影响。每个国家都必须调整其期望，但我们不能让自己仅以我们本国所关切的问题为导向。事实上，促进解决此类问题的最佳方式是以更大的决心加深各国之间的团结并更紧密地开展合作。大型经济和政治联盟通过在各方所作牺牲与各方所得惠益之间谋求平衡，最终使各方获益，从而取得了成功。欧洲联盟现在面临着同样的挑战。

在北非和中东，我们看到，抗议浪潮给该地区带来了震撼。塞尔维亚共和国和塞尔维亚人民同该地区各国人民有着长期合作关系。我们支持他们。我们知道这种变革意味着什么。

在一个如此不确定的时期，危机要求在联合国授权下进行介入，以便拯救生命和维持和平。这种行动将会增多。我感到非常高兴的是，塞尔维亚共和国现在正积极参与多项此种行动。我们将继续作出承诺。本着这一精神，塞尔维亚共和国是不断演变的气候变化承诺和公约的签字国。我们还热情支持《联合国全球反恐战略》。

在目前这种错综复杂的时刻，我们的目标必须是妥善化解实际危机，避免制造无谓的危机。有些问题可以通过耐心讨论和建立信任获得解决。在这种情形中采取单方面行动只会无端地制造危机。

这就是为什么在我们东南欧区域问题上，我们一直提倡联合国的原则和联合国的介入。作为不结盟运动的创始成员，我们在贝尔格莱德举行了该运动创立五十周年庆祝活动。在全球化时代，这种网络建立起了层层沟通和信任。

我们提出的加入欧洲联盟的申请是一个平台，我们打算在此基础上进一步努力，为实现我们的共同目标做出贡献。区域合作是我国外交的基石，而且我们认为，这只会对有利于整个区域。这一点反映在我国担任了“中欧倡议”主席和“亚得里亚海-爱奥尼亚海倡议”主席。最重要的是，这也反映在塞尔维亚担任了我们区域最重要机制——东南欧合作进程——的主席。明年，我国将沿着这条路走下去，接过领导黑海经济合作组织的责任。

塞尔维亚已在其与克罗地亚的关系中建立一种全新层次的信任。这一点在确保波斯尼亚和黑塞哥维那境内局势稳定方面有着战略意义。我们欢迎克罗地亚即将加入欧洲联盟。

所有这些都为塞尔维亚积极考虑寻求担任 2014 年——第一次世界大战爆发一百周年——欧洲安全与合作组织(欧安组织)轮值主席创造了条件。2014 年的团结象征不仅会有助于推动各方作出努力，了结旧大陆共同议程上的未完成事项，而且还会有助于终结一个没能实现欧安组织各国理应享有的持久稳定的时代。

我们为抓捕战争罪犯投入了非常多的资源。最后，塞尔维亚共和国终于履行了其对自己的义务和对国际社会的义务。我们认为，在经历 1990 年代悲剧之后，此举令我国释然，这样做非常有必要。我们采取这项行动还为了表明，塞尔维亚愿意朝着营造一个

在全区域实现全面和解的气氛方向迈进。我们认为，我们已尽了我们的职责。

同样，我们坚持要求其他人也必须尽其职责。与对待以往所有涉及在巴尔干犯下的战争罪和危害人类罪的案件一样，安全理事会已授权对有关案件进行调查。此举大大有助于推进区域和解进程。在揭露欧洲委员会题为“科索沃境内对人的不人道待遇和非法贩运人体器官”的令人深感不安的报告中提出的指控的全部真相时，必须运用这一标准。只有安全理事会才能确保进行全面调查。只有它能够给予普遍授权和管辖权，以确保将包括对科索沃境内贩运人体器官行为负有责任者在内的所有在巴尔干犯下战争罪行的人绳之以法。我坚信，消除巴尔干地区某些地方存在的有罪不罚文化是国际社会所有成员都认同的共同目标。

今天，我们的诉求遭到某种讽刺。今年，我们欢迎南苏丹共和国成为联合国大家庭新成员。塞尔维亚共和国欢迎南苏丹共和国加入联合国。我们欢迎该国是因为它与苏丹共和国在经历多年冲突之后，终于通过双方之间漫长而艰难的谈判达成了一项解决办法。

最佳解决办法出现在双方每一方都作出妥协，终于达成协议，这项基本原则放之四海而皆准。我完全赞同美国总统在这个讲台上就谈判问题提出的意见。我同样认为，要结束持续很长时间的冲突，没有捷径可走。和平取决于在我们的演讲结束之后漫长岁月里必须共处的人民之间的互谅互让。

然而，在塞尔维亚科索沃和梅托希亚省问题上，这条规则却未用于塞尔维亚。2008 年 2 月 17 日，科索沃阿族当局企图单方面分离出去。这违反了《联合国宪章》的基本原则、《赫尔辛基最后文件》和安全理事会第 1244(1999)号决议。大多数会员国都没有承认科索沃单方面宣布独立。它们继续遵守其依照《联合国宪章》所承担的义务，尊重我国的主权和领土完整。请允许我代表塞尔维亚共和国再次真诚感谢这些国家给予的支持和声援。

本周早些时候，我们听到有人站在这个讲台上发出要求各国承认科索沃的危险呼吁。这一呼吁非但无助于区域稳定，反而会减少我们找到大家都可接受的解决办法的机会。我们听到的呼吁不是在呼吁和平，而是在呼吁支持单边主义。它将开创一个令人深感不安的先例，那就是鼓励世界各地的分离主义分子。

7月份，欧洲联盟暂停了由其促成的贝尔格莱德与普里什蒂纳之间的会谈。当时，有人企图强行向塞尔维亚本土与科索沃北部之间的行政界线派驻海关官员。暴力随之爆发。我国政府竭尽所能防止暴力蔓延，但这有必要吗？此举结果是提醒塞尔维亚人，在他们谈判时，有人拿着枪指着他们的头，他们不断受到将遭国际孤立的威胁。它使塞尔维亚人想起2004年3月科索沃境内发生的大肆屠杀塞族人的事件。它使塞尔维亚人想起谈判失败的情形和强行单方面宣布独立的做法。

我要提醒大会主席和联合国所有成员，2000年10月5日，塞尔维亚共和国自愿、和平地抛弃了自己的过去而进入其历史上一个新阶段，把塞尔维亚民族的命运置于保护民主、文明、和平与对话之下。

出于这一原因，我们对这一源自我们本来会视为我们最自然伙伴的各国的威胁气氛予以严正反击。就塞尔维亚而言，双方之间的对话在耽搁数月以便顾及普里什蒂纳排定的选举之后于2011年3月启动。

在这些谈判期间，我们取得很大进展。我向大会保证，塞尔维亚共和国仍然是这一对话非常积极的参加方。有诸多问题必须在未来数月加以处理。我呼吁有关各方本着建设性精神继续参与这一进程。为此，我们期望驻科索沃国际安全部队和欧洲联盟驻科索沃法治特派团根据安全理事会第1244(1999)号决议对它们的任务授权，充分遵循联合国地位中立理论。安全理事会第1244(1999)号决议是它们普遍合法性的来源，无论在实地还是在国际舞台都是如此。

取得进展需要信任。仅靠一方作出让步无法进行谈判和实现和解。在谈判过程中发出暴力威胁和采取

强制性行动，成功不会在这种时候出现。我们对此作出的反应是指出，正如我们决不会接受单方面行动那样，我们也不会放弃谈判进程。

这就是为什么我们申明，我们不能也不会承认科索沃单方面宣布独立。这也是为什么我们认为，我们必须解决与普里什蒂纳的所有其他问题，因为我们区域需要有一个稳定的环境。

塞尔维亚共和国一直在寻求让有关方面作出由国际协议和担保加以约束的具体保证，那就是保护居住在科索沃的塞族社区、塞族人利益和塞尔维亚文化遗产，并允许它们蓬勃发展。

过去几年，一直以不同方式讨论其中许多问题。尽管偶尔达成协议，但却从未予以执行。现在是澄清问题的时候了。关于科索沃问题的任何形式的谅解都必须以就对于保护科索沃境内塞族人来说至关重要的下列各个问题通过谈判达成明确和有保障的协议为必要条件。

第一个问题涉及科索沃北部塞族百姓的地位问题。大家都确认，这个问题必须从目前现实出发加以处理。改变目前现实的企图不会有利于建设性地解决问题。

第二个问题涉及妥善处理科索沃境内权力划分的问题。所有孤立于其他塞族人的飞地都必须有使它们能够在当地繁荣兴旺的政治、司法和经济生活的标准。塞尔维亚仍然随时准备继续向这些受到威胁的民众提供必要支助。

第三个问题是塞族东正教的地位及其一些主要圣迹的地位问题。保护这些圣迹以及为保持它们的独特身份和生计而必须给予它们的特殊地位是令人关切的根本问题。令我感到惊讶的是，另一方没有自愿提出可被塞尔维亚共和国和塞族东正教接受的方案。这问题是最基本的问题之一，应考虑到不解决这个问题会使普里什蒂纳当局和科索沃现有监督机构及各民族彻底陷入窘境。

最后，必须解决财产问题。数以千计的个人索赔仍然悬而未决，这使 1999 年的境内流离失所者失去了财产。商业财产的索赔问题也未获解决。

令人非常不安的是，未能本着诚意促进解决我们关切的核心问题——科索沃塞族的权利问题。对我们而言，这四个问题是试金石。

关于我国取得的积极进展，我有许多话要说，我必须重申我对处理科索沃问题的方法的关切，这让我感到痛心。我们不妨回顾，安全理事会第 1244(1999)号决议规定在安全理事会核可全面解决办法之前，由联合国对科索沃进行临时管理。对于塞尔维亚按要求但未经必要授权承担责任的事态发展，追究其责任的内容和期限都有限制。

我期待有一天能够站在这一讲台上，报告我们已经解决了该问题，并且找到了相互接受的妥协办法，而非一方如愿以偿地得到了一切而另一方却一无所获的强加结果。毫不妥协的零和做法是没有前景的解决办法。我们已经做好准备。我们将全力以赴。其他各方也应使人们有理由保持乐观。

塞尔维亚共和国当前有两项并行不悖的目标：确保在科索沃做出相互接受的安排，从而为塞族提供绝对保证，以及加快我们在加入欧洲联盟方面的进展。上述两项目标都可以实现。任何人如果以为一项目标是另一项目标祭坛上的牺牲品，那都是愚蠢的。其他各方应确定它们是否认为上述两项目标的实现对该区域和实现稳定有利。我们深信这符合所有人的利益。

我认为，塞尔维亚已符合受邀成为欧洲联盟候选成员国的标准。我还认为，我国准备启动加盟谈判。我认为，如果启动，塞尔维亚 20 年来将首次开始相信欧盟真正将其视为整个欧洲联盟不可分割的一部分。

我坚信，我国在和解、建立法治和打击有组织犯罪以及在建立处理欧洲规范的行政能力方面，为本区域树立了榜样。

我们打击有组织犯罪的斗争是一项全球斗争。我们知道，国际有组织犯罪分子试图将东南欧这个区域作为渗入欧洲联盟的基地。塞尔维亚共和国决定将打击跨国有组织犯罪作为战略优先事项以及塞尔维亚帮助防止的国家安全事项。因此，塞尔维亚开展了保护欧洲联盟公民的斗争。它积极参与了割断有组织犯罪与国际恐怖主义联系的更广泛战略。我们与认同上述目标的所有国家开展合作。我们呼吁整个区域与我们一道进行这场斗争。

因此，我们深信，塞尔维亚作为积极开展加盟谈判的候选国出现是欧洲联盟的重要资产。

这样，塞尔维亚能够继续作为联合国更为有效的成员，为涉及全人类的问题的解决做出充分和积极的贡献。

代理主席 (以法语发言)：我谨代表大会感谢塞尔维亚共和国总统刚才的讲话。

塞尔维亚共和国总统博里斯·塔迪奇先生在陪同下离开大会堂。

几内亚共和国总统阿尔法·孔戴先生的讲话

代理主席 (以法语发言)：大会现在将听取几内亚共和国总统的讲话。

几内亚共和国总统阿尔法·孔戴先生在陪同下进入大会堂。

代理主席 (以法语发言)：我谨代表大会欢迎几内亚共和国总统阿尔法·孔戴先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

孔戴先生 (以法语发言)：我非常荣幸地作为我国独立以来首位民选总统在大会发表讲话。我国举行的选举自由、透明、可信，其结果为所有人接受。我国为实现民主付出了高昂的代价，我也为此倾注了近 50 年时间。

今天，几内亚翻开了重要的历史篇章。我要借此机会表达几内亚人民对国际社会，特别是几内亚问题

国际联络小组的感激之情，感谢它在我国恢复宪政正常状态方面所做的不懈努力。我还要感谢我的兄弟和朋友布吉纳法索总统布莱斯·孔波雷总统，他作为几内亚危机的调解人，不遗余力地恢复几内亚的宪政秩序。

在大会堂，有关各国人民和各国历史的发言很多，我来到这里代表着几内亚重返国际舞台。我在此向国际社会保证我国承诺尊重和促进人权、加强团结和国家和谐、建设民主社会，并确保几内亚人民实现进步与繁荣。

有待应对的挑战很多且错综复杂。留给我们的社会经济局势乏善可陈：经济完全崩溃并造成通货膨胀、腐败以及国家运作彻底失灵。

因此，2010年11月总统选举的结果表明几内亚人民进行深刻改革以促进本国经济和社会发展的合理愿望。尽管拥有大量人力和自然资源，但我国仍相当落后，这也是人们渴望改革的原因。因此，在总统选举的次日，我们立即承诺采取一系列补救措施，为改善我国的治理工作提供途径。

我们起草并实施了各项战略和有活力的政策，以改善人民的生活条件。在承诺的改革中，政府将农业作为优先事项处理，以实现粮食自给自足。同样，正通过采取更具吸引力且顾及几内亚及其合作伙伴利益的新政策，对矿业部门进行重组。

作为变革势头的一部分，继续采取行动，推进司法系统的现代化和改组工作，以确保促进和保护公民的权利和自由，并创造具有吸引力的投资氛围。

在财政层面，改革将使控制通货膨胀、防止滥用公共资金和避免非得印制货币等成为可能，并使我们能打击管理不善、有罪不罚和腐败现象。国家一站式服务、加强经济监督和行政改革以及进行审计等严格管理措施将遏止财政损失和纠正运作失常问题。

除改善宏观经济管理的措施和我刚才介绍的结构改革之外，我国政府还起草了减贫战略，以满足人口的基本收入需求并让他们有机会获得基本社会服

务，特别是饮用水和电力供应。可持续发展是我国政府的一个主要目标。医疗保健、教育和环境部门显然是我国政府的部分优先事项。

然而，如果国际社会不提供持续和有效的支助，消除欠发达状况和贫穷的这一目标远大的方案便无法全部完成。此外，正在与布雷顿森林机构就一份协议的签署开展谈判。这份差不多完成的协议涉及旨在大副削减几内亚债务的重债穷国倡议。这将使我们能够腾出大量的财政资源，将其用于我国的可持续发展。

我希望对世界银行、国际货币基金组织和非洲发展银行已商定努力实施我们的发展战略表示深深的感谢，并重申我们对这些机构的信任。此外，我要借此机会代表几内亚人民对所有双边、区域和多边发展合作伙伴为我国发展工作所做的宝贵贡献表示感谢。

民族和解仍是我们行动的基石。在此过程中，我的做法是直接让基层民众参与其中。在这方面，我设立了一个临时反思委员会，由大教长和科纳克里大主教担任共同主席。该委员会将与各区域和大行政区的智者共同探讨如何为实现真正的和解加强民族团结。

军队作为国家的组成部分，是我们的优先事项之一。改革寻求把它变成真一个正的共和国机构——和平、安全和发展的卫士。

妇女和青年是我们社会经济发展的主要利益攸关方。这些社会阶层始终得到本国政府的关注。在这方面，增强青年和妇女的权能是另一个因素。

继总统选举之后，几内亚人民目前正在致力于筹备议会选举，这将促使恢复宪政秩序。在这方面，我们决定建一本牢靠的电脑化选民名册，这将可能矫正总统选举期间发现的异常情况，并确保所有几内亚适龄选民参加选举。

2000年在纽约举行的千年首脑会议在一份雄心勃勃的宣言中承诺，到2015年要减少极端贫穷(见第55/2号决议)。尽管举行了若干次会议，在国家一级起草了相关战略，并有国际社会的参与，特别是通过

蒙特雷共识、罗马粮食保障首脑会议、约翰内斯堡可持续发展问题首脑会议以及北京社会发展问题首脑会议，但许多挑战仍有待应对。

因此，我们需要定期地评估支助措施的方向，以确保实现已设定的崇高目标。外部伙伴、各政党、民间社会、各联盟和其余行为体也都采用这一做法。

尽管国际社会一再呼吁实现和平，但世界一些区域仍有地方发生冲突和出现紧张局势，特别是非洲，中东和亚洲。以色列占领巴勒斯坦领土是一个令人一直感到关切的问题。巴勒斯坦人民必须行使其合法和不可剥夺的权利，包括返回自己家园的权利和在1967年6月之前确定的边界内建立与以色列和平安全地毗邻而居的独立国家的权利。只有这条有原则的道路才可能导致全面持久的和平，这是对包括以色列在内的该区域所有国家的一种保障。

毗邻的兄弟国家科特迪瓦在历经多年自相残杀的冲突之后呈现稳定的氛围，令人颇感欣慰。

我国代表团欢迎南苏丹共和国跻身自由国家的行列。

悲惨的人道主义局势目前在非洲之角盛行，令人感到严重关切。联合国、非洲联盟及人道主义组织和机构目前正在向受难民众提供的援助和保护必须继续下去。制定一项全面的区域粮食保障和自给自足计划是解决当前危机的长久之计。不过，几内亚高度重视如何积极解决索马里自相残杀的冲突。

几内亚共和国始终参与促进国际和平与安全的集体努力，并力求加强其在该领域的作用。事实上，我国代表团认为，调解是预防和解决冲突和维持国际和平与安全最为有效的工具。显而易见的是，各国必须借助联合国的支持，在本国为预防和解决争端创造条件。

此外，次区域、区域和国际组织必须制订调解机制，同时与民间社会及青年和妇女组织等其他行为体密切合作。就非洲的特定情况而言，我国代表团希望

优先考虑非洲的调解机制，因为情况已多次表明，其行动是行之有效的。

鉴于本届会议中心议题的相关性，几内亚代表团希望我们的辩论将进一步加强我们这一世界性组织的作用和行动。联合国是我们愿望的大熔炉，也是我们集体愿景和共同奋斗改善福祉与和平的镜子。为此，必须继续深入改革联合国的结构、运作和决策机制，以便提高其效率和公信力。

我希望重申在埃祖尔韦尼商定的非洲共同立场，以使安全理事会具有更加公平的代表性。在这方面，几内亚将继续支持秘书长的行动，他的连任让我们感到欢欣鼓舞。我们深信，新的任务授权将使他能够继续并进一步努力实现《宪章》的崇高理想。

在结束发言之前，我要祝贺纳赛尔·阿卜杜拉齐兹·纳赛尔先生当选为大会第六十六届会议主席。我祝愿他在履行艰巨任务时一切顺利。我还要感谢他的前任、约瑟夫·戴斯先生在其任期内做了出色的工作。

代理主席 (以法语发言)：我谨代表大会感谢几内亚共和国总统刚才发表的讲话。

几内亚共和国总统阿尔法·孔戴先生在陪同下离开大会堂。

厄立特里亚国总统伊萨亚斯·阿费沃基先生的讲话

代理主席 (以法语发言)：大会现在听取厄立特里亚国总统的讲话。

厄立特里亚国总统伊萨亚斯·阿费沃基先生在陪同下进入大会堂。

代理主席 (以法语发言)：我谨代表大会欢迎厄立特里亚国总统伊萨亚斯·阿费沃基先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

阿费沃基总统 (以英语发言)：首先请允许我就大会主席当选主持大会本届会议，向他本人及其祖国卡塔尔表示祝贺，并感谢潘基文秘书长展示的领导才干和取得的成就。

我们在世界历史上的一个重要关头相聚一堂参加大会第六十六届会议。我们是在面临改善千百万人民状况的振奋人心的机会和机遇情况下举行会议的。然而，在看待这些有利前景的同时，必须考虑到当前困扰世界的严重危险和不安感。持续的经济和金融危机、大规模失业、国家间及国内日趋严重的不平等现象、债务数额不断攀升、饥荒频发、易于预防的疾病死亡率高以及环境日益脆弱，都对人民的生活和国家的未来造成严重破坏。尽管冷战已经结束并且已早早地宣称建立了新的世界秩序，但战争和军事干预仍在继续——几乎始终未能解决声称要解决的问题，反而使问题更为复杂。

这些问题确实没有一个是新问题，但不可否认的是，所存在的弊端似乎要棘手得多。三年前，巴拉克·奥巴马总统历史性的当选及其积极变革的新讯息给全世界带了新的希望和可能性。然而，尽管他做出了最大努力，展示了坚强的性格并发挥了诸多才干，但这一希望尚未实现。事实上我们面临的是多年乃至数十年积累下来的系统性问题，需要进行系统性和结构性改革。实施真正、积极和持久变革不仅需要一名领导人、一个国家及其联盟做出努力，而且还需要所有国家协同努力。我们期望，正在崛起和重新崛起的强国——中国、印度、俄罗斯、巴西和其他国家——发挥更大的领导作用，肩负起更大的责任。我们还认为，所有国家，不论大小，均能够并且应该在努力建设公平、公正、平等和可持续的世界方面发挥越来越大和有效的作用。

今年，许多国家的人民采取了激动人心的大胆举措，进行根本性变革，以便给他们及其国家带来新的和有尊严的开端。尽管这场运动的中心是北非和中东，但它不仅限于阿拉伯世界或发展中国家。在诸多发达国家，人们目前也有着同样的愤怒和沮丧情绪，也对受制于有特殊利益的少数人的政府心怀同样的不满，并且同样期望获得体面工作、切实参政及过上有尊严的生活。不能也不得否认这些现实情况。现在显然不是骄傲或自满的时候。目前需要做的是坦率地承认我们在全球范围内面临的严酷现实，并准备增强

我们的人民和青年的权能，以共同为所有人创建安全和更加光明的未来。

在思索未来及评估目前正在出现的全面变革之时，我们不得不强调指出，联合国已经令人绝望地过时，而且很可能会变得毫无用处。我们一致认为需要改革联合国的体制和程序，但我们却仍然陷于瘫痪，无望早日取得进展。

厄立特里亚坚决赞同先前的一些发言者强调亟需开展真正改革，并认为，当前不仅需要对系统进行调整，而且也需要对体制进行全面变革。变革的关键要素必须是增强大会的权力和作用。即使安全理事会的规模和组成有显著改变，但只要大会这一最重要机构被剥夺实际决策权，联合国仍将无法代表世界各国。同样，如果不改革联合国的工作方法和程序，不尊重会员国权利，不能确保本组织所有机构的透明和问责，便无法切实振兴联合国。

自非殖民化进程达到巅峰，导致非洲各国获得独立以来，半个世纪已经过去。尽管早些年人们充满了希望和热情，而且也取得了一些成就，但过去五十年令人非常失望。艰难的时代及造成这一结果的内外挑战当然没有消除，因为非洲仍继续在艰难和复杂的国际环境中挣扎。然而，无需夸大可能性，也无需低估困难，就可以清楚看到，一些非洲国家将步入政治、经济和社会复兴时期。它们深信，非洲具备取得成功的人力和自然资源。它不会拒绝开展国际伙伴协作，而会最优先考虑其自身的能力以及在大陆和次区域一级开展合作。正是这种看法激励着非洲各国重视发展非洲大陆的基础设施、促进彼此贸易和经济联系的关键要求。另一个关键部分是振兴非洲联盟和各次区域组织。

在次区域一级，厄立特里亚致力于在辽阔的非洲之角和红海地区推进经济发展和一体化。我们相信，没有哪个国家能在动荡的环境中取得成功。我们将努力振兴政府间发展管理局，使其有效推动经济发展和一体化。

我们欢迎一个独立的南苏丹，并将与同我们有长期密切关系的苏丹和南苏丹合作，此刻它们正在努力应对国内局势，建立合作关系。

关于索马里问题，现在很显然需要采取新办法，因为目前的办法已经不管用，只会使局势更加错综复杂。鉴于中心目标仍是重建索马里和重建有效的制度，亟需让包括索马里兰和邦特兰政府在内的所有相关各方认真参与索马里的政治进程。

中东问题是大会本届会议议程的一个关键议题。关于这个问题，厄立特里亚重申它长期支持巴勒斯坦人民的自决权，支持其建立一个独立的主权国家。厄立特里亚还认为，以色列有权在国际公认的疆界内和平、安全地生存。同时，厄立特里亚真正关心的是，当前推动巴勒斯坦成为联合国会员国的努力不会成为一场没有实质内容的象征性较量。除了少数切合实际的呼声外，《奥斯陆协定》当时曾受到广泛赞誉，近二十年后，它既没有促成巴勒斯坦建国，也没有促成巴勒斯坦和以色列之间的和平，回顾这一点是审慎和重要的做法。

最后，如果我不提醒联合国有责任维护《宪章》、国际法和安全理事会的各项决议，并采取紧急行动结束埃塞俄比亚对厄立特里亚主权领土的占领，那就是我的失职。同时应解除对厄立特里亚的非法制裁，这不仅有利于正义事业，也将使本地区人民能够一道促进其共同利益，巩固非洲在世界上的地位。

代理主席 (以法语发言)：我谨代表大会感谢厄立特里亚国总统刚才的讲话。

厄立特里亚国总统伊萨亚斯·阿费沃基先生在陪同下离开大会堂。

瑙鲁共和国总统马库斯·斯蒂芬先生的讲话

代理主席 (以法语发言)：大会现在将听取瑙鲁共和国总统的讲话。

瑙鲁共和国总统斯蒂芬先生在陪同下进入大会堂。

代理主席 (以法语发言)：我谨代表大会欢迎瑙鲁共和国总统马库斯·斯蒂芬先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

斯蒂芬总统 (以英语发言)：请允许我祝贺纳尔·阿卜杜勒阿齐兹·纳赛尔先生就任大会第六十六届会议主席。也请允许我对其前任约瑟夫·戴斯先生阁下在第六十五届会议期间的干练领导表示赞扬。

首先我要感谢潘基文秘书长本月早些时候对基里巴斯和所罗门群岛的历史性访问。这是在任秘书长首次访问一个太平洋岛屿国，此举表明秘书长致力于满足所有国家的需要，而不论这些国家多么小、多么遥远。我在与秘书长的交谈中得悉秘书长离开本区域时更清楚地了解到我们小岛屿国家所面临的特殊挑战。我期待与秘书长共同努力，寻找让联合国系统更加积极满足小岛屿发展中国家独特和特殊需要的办法。

秘书长在太平洋之行中表示：

“下个月，我们的世界将降生第七十亿个公民。为了这个孩子，也为了我们所有人，我们必须继续努力战胜贫穷，创造体面工作，提供有尊严的生活，同时保护我们赖以生存的地球。这也是我为什么说可持续发展议程是二十一世纪议程的原因所在”。(见 SG/SM/13780)

自我 2007 年担任总统以来，可持续发展和减缓贫穷一直是最重要的优先事项。我们在国内取得了长足进步，然而只有国际社会选择创造一个各国都有机会实现其可持续发展愿望的环境，我们才能实现自己的宏伟目标。

同大多数太平洋小岛屿发展中国家一样，瑙鲁的文化和经济严重依赖健康、富饶的海洋环境。海洋是我国粮食安全的基础，也是政府收入的主要来源。正是出于这个原因，太平洋小岛屿发展中国家正呼吁下次即将在里约热内卢举办的地球问题首脑会议承认“蓝色经济”对小岛屿和沿海国家的重要性。我想感

谢马尔代夫、澳大利亚和新西兰以及秘书长在这个问题上对太平洋小岛屿发展中国家的支持。

我们已经确定落实里约会议二十周年成果的三个优先领域。首先，我们必须使小岛屿发展中国家能够分享更多海洋和沿海资源产生的惠益。其次，我们必须减少并最终消除过度捕捞和破坏性捕捞做法。当务之急是，我们必须确保我们的渔业可持续发展。最后，我们必须建立珊瑚礁生态系统对气候变化和海洋酸化影响的适应能力。采用我们的建议将可创造小岛屿繁荣发展所需的空間。

我国政策没有坐等国际社会的行动。刚刚过去的这个夏天，瑙鲁向国际海底管理局提交的申请获批，这将使我国能够采取新的创新性办法来促进经济增长，努力摆脱援助。瑙鲁没有陆地资源可用，因此选择转向海洋来扩大其经济和社会发展的机遇。

我们通过勘探和开发铜、镍和锰资源获得的收益将投入完全由瑙鲁管控的两项基金，一个是支持教育和培训的基金，另一个是用于保健和环境的基金。由瑙鲁管理、本国驱动的这一举措将坚持国际环境保护最高标准。

国际社会普遍承认小岛屿发展中国家面临着可持续发展的种种挑战；然而，我们应对这些挑战取得成功的程度充其量也是参差不齐。去年举行的千年发展目标高级别全体会议确定大部分太平洋岛屿在许多领域的进展滞后。迫切需要提供有针对性的援助，以解决小岛屿发展中国家独特、特殊的脆弱性问题。瑙鲁的立场是，实现这一目标的最有效办法是联合国承认正式的小岛屿发展中国家类别，同时辅之以专门的支持机制。

遗憾的是，如果我们不立即采取行动应对气候变化，我们所有最大的努力都将化为乌有。正如太平洋岛领导人本月初承认的那样，气候变化是唯一一对太平洋地区人民的生计、安全和福祉构成的最大威胁。

即将在德班举行的《联合国气候变化框架公约》缔约方第十七次大会必须在缔结一份全面而又具有

法律约束力的协议方面取得重大进展，以便能确保所有国家的生存。各方必须同意《京都议定书》规定的第二个承诺期，以期到 2013 年做出新的承诺。各方还必须落实在坎昆缔结的各项协议，包括更加雄心勃勃的减排承诺和行动，新的绿色气候基金投入运营以及一项任务授权——在长期合作行动问题特设工作组工作的基础上缔结一项具有法律约束力的新协议。

如果大部分最大的污染者们继续沿着我行我素的路走下去，气候变化可能使我们最近取得的所有发展成果荡然无存。太平洋一些岛屿可能会彻底消失。大气中碳含量如此之高，以至于气候变化的许多负面影响现在可能是无法避免的，这是一个不幸的现实。出于这个原因，瑙鲁赞扬安全理事会最近就气候变化举行了公开辩论。虽然最终的主席声明没有我们期望的那样有力，但它明确承认气候变化对国际和平与安全构成了威胁，并为安理会今后在这个问题上的工作奠定了基础。

没有多少国家对气候变化与安全之间的联系持怀疑态度，但对何去何从仍然存在分歧。请允许我重申太平洋小岛屿发展中国家的建议。

首先，秘书长应任命一名气候和安全问题特别代表，以分析气候变化对安全的预期影响，以便安理会和会员国能更好地了解今后会怎么样。其次，秘书长应评估联合国系统有多大能力应来对气候变化可能对安全的影响，以便让易受影响的国家能够放心，联合国是能够胜任这项任务的。这两项建议绝对是准备应对我们这一代人面临的国际和平与安全最大威胁所必需的最起码要求。

安全理事会若要继续具有相关性，就必须努力对付当今时代迫在眉睫的安全威胁。同样，它应不断随着新出现的地缘政治现实而发展变化，变得更具代表性和包容性。正是出于这个原因，瑙鲁支持通过扩大常任理事国和非常任理事国两个类别以及改进其工作方法早日改革安全理事会。

我们十分坚定地相信，新成员应来自不同地域。然而，同样重要的是，有抱负的成员应表明它们致力于解决所有会员国面临的最紧迫安全问题。举例来说，我想强调今年七月德国在安全理事会的大胆领导作用。它当时做出了举行气候变化问题公开辩论会这一具有政治勇气的决定。正如我先前所说的那样，气候变化是太平洋地区面临的最大的安全威胁。德国的努力不会被遗忘。

同样，联合国应确保世界上所有公民都有参加其活动的机会。我们不能继续无视居住在台湾的 2 300 万人民。台湾人民一再表示，他们是一个致力于和平与区域合作的民族。因此，我们支持促使台湾能有意义地参与同《联合国气候变化框架公约》和国际民用航空组织有关的活动。

最近亚洲集团更名为亚太集团，这是一个可喜的变化。它体现了包容性，应成为联合国系统各个方面的特色。我对本集团迈出了这象征性的一步并承认这居住在太平洋地区的 20% 成员表示赞扬。

然而，我们必须跨越象征性动作的局限，进而采取具体行动，以解决小国弱国的实际关切问题。我再次恳请大会支持任命一位气候和安全问题特别代表，以造福于世界上许多国家。对于这些国家来说，气候变化是严重的威胁，而对其中有些来说，甚至是生死存亡的威胁。

我国政府正在为迎接新的挑战做准备。2012 年，瑙鲁将担任小岛屿国家联盟的主席。我要认可格林纳达政府鼓舞人心的领导作用和干练地执行极其艰巨任务的实绩。

对于小岛屿国家联盟同仁给予我们的信任，我恐力不从心；我对今后挑战的艰巨性不抱任何幻想。尽管几十年的证据表明，合作是通往繁荣昌盛的必由之路，但我们正在进入一个各国都把注意力转向国内的历史时期。我们必须按捺住零和政治的冲动，重新致力于《联合国宪章》所载的多边主义原则。德班将成又一个契机，以走上可持续发展的道路，创造一个我

们后代人引以为豪的世界。我们不应与这次机会失之交臂。

多年来，太平洋地区领导人请求世界各国人民访问我们的岛屿并亲眼目睹气候变化的影响。秘书长回应了我们的呼吁。现在他真正了解到我们情势的紧迫性。

本周早些时候，秘书长谈到，他在基里巴斯时遇到一位名叫塔摩利的小女孩(见 A/66/PV.11)。她被她所在岛屿周围的不断上涨的潮水吓坏了，于是问道，联合国可以做些什么来帮助她的人民。她的情况并非个例。我们所有国家——库克群岛、斐济、密克罗尼西亚、帕劳、巴布亚新几内亚、马绍尔群岛、纽埃、萨摩亚、所罗门群岛、汤加、图瓦卢、瓦努阿图和我自己国家瑙鲁——的儿童都想知道，他们是否会有未来。我期待着与秘书长一起努力来应对气候危机的挑战，以便我们能够告诉这些孩子们，他们不再需要害怕。愿上帝保佑瑙鲁共和国，愿上帝保佑联合国。

代理主席(以法语发言)：我谨代表大会感谢瑙鲁共和国总统刚才发表的讲话。

瑙鲁共和国总统马库斯·斯蒂芬先生在陪同下离开大会堂。

尼日尔共和国总统穆罕默杜·优素福的讲话

代理主席(以法语发言)：大会现在将听取尼日尔共和国总统的讲话。

尼日尔共和国总统穆罕默杜·优素福先生在陪同下进入大会堂。

代理主席(以法语发言)：我谨代表大会欢迎尼日尔共和国总统穆罕默杜·优素福先生阁下来到联合国，并请他在大会讲话。

伊素福总统(以法语发言)：

“他们要将刀打造成犁头，把枪打成镰刀；这国不举刀攻击那国，他们也不再学习战事。”(《圣经》，以赛亚书，第 2: 4 节)

约瑟夫·戴斯先生阁下出色地担任了上届大会主席；在他把接力棒交给新任主席的时刻，人类仍然面临严峻挑战，远未实现以赛亚的预言。毫无疑问，大会第六十六届会议主席的当选为大会增强了力量，特别是因为他曾任常驻联合国代表，并在卡塔尔担任非常任理事国期间参与安全理事会的工作，通过这一职务及其他职务，他深谙和精通国际现实。

主席为其任期选择的主题非常好：“调解在和平解决争端中的作用”。在潘基文秘书长领导下，这方面已经进行了持续努力。在此，我想对他在第一个任期内所做的工作表示敬意，并祝贺他 6 月 21 日重新当选为本组织首长。我的国家尼日尔近年来经历多次危机，本组织一直给予我国可靠的支持，我要为此再次感谢秘书长。总的来讲，秘书长一直致力于非洲大陆关切的问题，我们希望新的任期能够使他继续这方面的工作。

以赛亚的话语被恰当镌刻在联合国大楼正面，然而大会本届会议主题的选择证明，他的预言迟迟没有变成现实。实际上，国际形势过去和现在都一直极为紧张。我们可能曾经以为，冷战结束会为全世界开辟一个充分、持久和平的时代。令人惋惜的是，由于不能甚或不想从根本上消灭邪恶，我们对无冲突世界的期望就像地平线一样，随着我们的接近而后退。

邪恶的根源是恶劣的政治和经济治理。在全球和国家层面对全世界人民做出的自由、平等、公正、法治和团结的承诺并没有始终得到信守。缺乏全球经济管理，金融资本甚至支配着实业经济，国与国之间及国家之内不平等现象加剧等等，太多的因素导致混乱、危机和冲突，搅扰着世界和平。而且，几十亿人生活在贫困中，这样的世界能够和平吗？这几十亿饥饿的人还能失去什么呢？索马里人现在正遭受饥饿的折磨，萨赫勒的居民要一再与饥谨作斗争，他们会相信自己生活在一个公正、人道的世界上吗？极端贫困与极端富有能够和平共存吗？

如今，1 210 个人，也就是全世界人口的一亿分之十掌握着 45 000 亿美元的收入，即全世界总国内

生产值的 8%；而最贫穷的 20% 的人的收入只占 1.5%；25 亿人，即全球人口的 40%，每天靠不到 2 美元生活，他们的收入只占 5%。就是说，1 000 多人的收入是日均生活费不到 2 美元的所有 25 亿人收入的 1.5 倍。这种情况不仅在道义上令人震惊，而且缺乏经济效率，因为它扼制了经济增长。此外，上世纪 80 年代开始实施的结构调整方案是恶劣的全球经济治理的典型示例。这些方案兜售的自由化和私有化是以无政府方式推行的；甚至到今天，只有像我国这样弱国家里缺乏相对优势的部门才实行了这种自由化。我们看到，这种自由化并未影响劳动力或农产品市场。这种政策使我国尼日尔深受其害。

至此，我们终于要提到，世界上最富裕的各国从上世纪 70 年代就开始承诺要把公共发展援助增加到国内生产总值的 0.7%，这一承诺却仍未兑现。要是再加上最近的银行业和主权债务危机，以及对大有经济增长潜力的非洲反而直接投资不足，大家就能明白全球经济发展不足的原因，尤其是富裕国家经济增长萎缩的原因。只有南方国家发展了，我们应付危机所需要的经济弹性和承受力才会增强。世界的平衡取决于各区域的平衡发展；尤其是，在世界各区域创造强大的中产阶级将会加强经济增长、稳定与和平。

六十多年来，中东一直是地球上最动荡的地区之一。对于以巴在联合国调解下于 2010 年 5 月 9 日重开间接谈判，我们本来抱有极大的希望。双边直接谈判的开始，表明真正有希望在“两国解决方案”基础上达成全球和平协定，让独立和有生存能力的巴勒斯坦国与以色列及其他邻国和平安全地共存。

无疑，正是这些谈判的失败使巴勒斯坦当局采取步骤要让巴勒斯坦国受到承认，在一方面，要求国界以 1967 年边界为准；另一方面，联合国接纳它成为正式会员国。这正是本组织采取大胆行动、明确解决以巴问题的时刻；不解决这一问题，阿拉伯之春就无法确保整个中东的和平与安全。事实上，如果民主不能解决长期存在的危机，将必然会使恐怖主义变本加厉，并使“阿拉伯之春”的民主成就付之东流。

在大会第六十六届会议今天上午举行的会议上，巴勒斯坦国要求成为联合国正式会员国；尼日尔作为已经承认巴勒斯坦国的 122 个会员国之一，支持它的这一要求。

9 月 11 日刚刚纪念了对美国发动的恐怖袭击十周年，最近在尼日利亚阿布贾又发生对联合国办事处大楼的自杀式袭击，这些事件表明世界任何地区都无法免遭恐怖主义之害。我们坚决谴责一切恐怖主义行为，不管发生在何地，出于何种原因，由何人实施，因为这种行为对和平与安全构成最严重的威胁。

大家都知道，恐怖主义的攻击目标是《联合国宪章》的核心价值观：尊重人权、法治原则、关于战争和保护平民的原则、民族之间及国家之间互相包容和平解决争端。

在尼日尔北部与阿尔及利亚接壤的边境，以及西部与马里、南部与尼日利亚接壤的边境，我们都面临恐怖主义威胁。我要向尼日利亚安全和保卫部队致以敬意，他们当之无愧；他们中的一些人在全力保护我国免遭恐怖主义的行动中付出了生命。

当然，除了上述威胁，我们还要面对贩运武器、毒品和人口的犯罪组织。利比亚危机加剧了所有这些威胁。事实上，利比亚的武器库受到抢劫；这些武器现在分散在整个撒哈拉和萨赫勒地区，并存在落入恐怖分子之手的风险。考虑到这种威胁的区域性，尼日尔下决心与其他国家，尤其是同一次区域的国家，联合起来，应对这种局势。本次区域内的一些国家一再发生反叛事件，所以不应低估上述局势给整个次区域稳定性带来的风险。

我国希望迅速解决利比亚危机，因为危机不仅对尼日尔的安全、而且对它的经济和社会都产生影响：由利比亚出资的道路建设工程停工，21 万尼日尔移民从利比亚回国，还有越来越多的利比亚难民为躲避战争逃到尼日尔。尼日尔是一个民主和法治国家，我们将遵照我国法律和国际法对待这些难民。我国只有非常有限的财力，却迄今一直在独力承担这一巨大负

担。因此，由于我国处在反恐战争第一线，我们请求国际社会在安全和经济问题上给予支持和协助。

尼日尔也希望看到利比亚这个兄弟国家迅速恢复和平与稳定，看到利比亚人之间实现和解。我们对局势感到关切，因为我们各国的民主机制仍在建设中，仍然很脆弱。我们感到关切，因为贫困状况蔓延这一现实为恐怖主义提供了赖以滋生的土壤。

尼日尔认为，除了采取即时办法解决安全问题之外，强化民主机制和加强经济与社会发展是遏制恐怖主义、确保和平的唯一途径。民主价值观是普世的，这一点已经得到不容辩驳的证明：不存在气候决定论这回事，让热带国家遭受专制，温带国家享有民主。世界经历了跃变才达到这种认识。过去一个世纪里用刀剑和香炉联合开道的殖民主义，其借口是担负着传播文明的使命；有些人认为现在为争取民主进行的斗争不过是从前文明化使命的翻版，就连这些人也接受了上述认识。

作为一名穆斯林，我要说恐怖主义与伊斯兰教无关。伊斯兰教始终强调友爱和公正，始终强调无论出身如何，所有人在本质上都是一体、平等的。因此伊斯兰教声明，人人平等，就像织布人手上的梳子的齿。伊斯兰是宽忍的宗教。

“我不崇拜你们所崇拜的，你们也不崇拜我所崇拜的；我不会崇拜你们所崇拜的，你们也不会崇拜我所崇拜的；你们有你们的报应，我也有我的报应。”（《古兰经》，第 109 章：第 2-6 节）

这是《古兰经》章节中充满容忍之心的神谕。因此，恐怖主义与伊斯兰教无关，与真正的伊斯兰教无关；伊斯兰教是快乐的中道的宗教。不能把反恐斗争看作宗教冲突、两种文明的冲突、犹太教和基督教文明与伊斯兰文明之间的争斗，或是基督徒西方与穆斯林东方之间你死我活的争战。世界不能再回到中世纪的宗教战争。恰恰相反，它应当能够综合两种文明的价值观，这两种文明都发源于同一地区——中东。

气候变化是世界面临的另一挑战。温室气体是根源之一。尼日尔不幸属于最不发达的穷国，这类国家制造的温室气体只占 1%。尼日尔人民却一再遭受气候变化的影响。实际上，我国人民以自给农业和饲养牲畜为生，最穷困的人口尤其是妇女和儿童都依靠这两种行业，而这两个行业面对气候变化却非常脆弱。毋庸多言，过去 10 年间尼日尔遭受的干旱和水灾表明了极端气象事件日益增多的趋势。

有鉴于此，我国决定实施“尼日尔人互助扶持”的“3N”举措。我们认为干旱不必一定导致饥荒，因此决定增加雨水灌溉农业的产出，推动灌溉，将牲畜饲养方法现代化并落实有力的环保政策。我们知道这一季会欠收，因此已经决定实施紧急灌溉方案，重建粮食储备，并就这一形势预警国际社会。从这个讲台上，我再次呼吁国际社会为我国尼日尔提供援助。尼日尔不仅受到来自利比亚危机、恐怖分子和各种犯罪组织的威胁，还面临着严重的粮食不安全问题。

尼日尔遭受的经常性的可怕旱灾促使我们决定调整我国的经济。我国有大量矿产资源——铀、黄金、煤炭，这些矿产正在被开采，还有石油，第一桶石油将在 2011 年底前产出。尽管矿产资源诅咒在其他国家产生了不幸的后果，但我们将完全为了尼日尔人民的利益开发我国的资源。根据采掘业透明度倡议，我们打算把采矿业的利润用于为尼日尔人民造福，特别是投资于农业、畜牧业、能源和交通基础设施、教育、卫生保健和供水。由此导致的经济增长将为我们创造成千上万就业机会，特别是为年轻人提供就业。尼日尔鼓励私人投资，特别是外国直接投资。除了通过促进法治提供的法律保护外，我们还通过了一项有关公私合作的法律以加速融资。

我们有责任创造一个更公平、更人道的世界。为了实现这一崇高目标，我们需要新的全球治理。这将要求各国际组织，特别是联合国、世界贸易组织、国际货币基金组织和世界银行进行深入改革。这些机构的民主化是绝对必要的。这是世界和平与稳定的必要

条件。为了使所有人都能接受并执行各项决定，必须以一种协调一致、参与性的方式来决策。

我现在想重点谈谈我们这个伟大的组织。联合国既是我们所代表的国家之间进行政治对话的永久性场所，同时也是我们各国人民之间表达必要声援的论坛，联合国还是我们为实现自己的梦想而寻求帮助的地方。因为所有这些原因，联合国的改革必须进行得更快一些。非洲在这个问题上采取了共同的立场，我国也持同样的意见。我们深信，鉴于其所担负的处理诸如和平、安全、发展和人权等重大问题的全球性授权，联合国必须公平、有代表性而且采取民主方式。我们信任目前振兴大会的措施，大会是我们所有国家都非常珍视的论坛。我们确信，大会主席将把联合国民主化的进程进一步推向前进。安全理事会的改革也是如此，安全理事会改革是众所期待的，也是非洲通过其各位代表，尤其是十位非洲财政部长和中央银行行长委员会一贯呼吁的。

在结束讲话之前，我想回到调解这个本次会议的主题。如果能够通过调解来寻求解决争端，那么我们这些国家和联合国就有可能更有效地处理和平、安全和发展问题。调解在和平解决争端中的重要作用是无可争议的。实际上，这是《联合国宪章》第三十三条中建议各国为和平解决争端而采用的一个必不可少工具。

尼日尔在最近的机构和机构危机中，通过联合国、非洲联盟和西非国家经济共同体，体会到了调解的好处。的确，调解过程可能是冗长的，但调解努力最终会产生成果。不管是就实际冲突还是潜在冲突进行调解，我们都支持旨在通过调解促进和平的每一项努力。我们还鼓励政治事务部在工作中始终牢记这一原则。

代理主席(以法语发言)：我谨代表大会感谢尼日尔共和国总统刚才的讲话。

尼日尔共和国总统穆罕默杜·优素福先生在陪同下离开大会堂。

海地共和国总统米歇尔·约瑟夫·马尔泰利先生的讲话

代理主席 (以法语发言): 大会现在听取海地共和国总统的讲话。

海地共和国总统米歇尔·约瑟夫·马尔泰利先生在陪同下进入大会堂。

代理主席 (以法语发言): 我谨代表大会欢迎海地共和国总统米歇尔·约瑟夫·马尔泰利先生阁下来到联合国, 并请他向大会讲话。

马尔泰利总统 (以法语发言): 我首先要祝贺纳西尔·阿卜杜勒阿齐兹·纳赛尔先生当选为第 66 届联大主席。我还想利用这个机会赞扬秘书长潘基文的领导才能, 并赞赏他为世界事务的管理带来的活力和智慧。

在这个讲台上, 我要向我们的姐妹国家南苏丹致以兄弟般的欢迎。南苏丹在 7 月 9 日刚宣布独立。我们分享他们的自豪, 并以极大的敬意欢迎他们成为联合国大家庭的第 193 个会员国。我代表海地共和国向他们致以热烈的祝贺, 并表示我们祝愿南苏丹能享受和平、幸福和繁荣。我对那些还没有看到新一天的曙光照耀在非洲大陆那块土地上就在斗争中死去的人们表示悼念。

今天我在这里代表海地发表讲话。我要和所有像我国一样曾承受过灾难后和冲突后环境的沉重负担的会员国一道表示, 即使在那些最弱小, 最不堪一击的国家里, 人们的希望也不会泯灭。他们胸怀重生的希望, 因为他们知道, 重返危机前的现实已不再可能。他们知道, 变化——心态上的变化, 政治、经济和社会事务上的变化——必须成为他们的信念。他们无法承受一成不变的后果。就海地而言, 恰恰是因为整个民族都坚信必需变革, 所以我当选时有一个明确的任务授权, 那就是, 实现那个变革。

我相信, 源于艰难经历的认识飞跃将是导致全球新秩序的动力。十九世纪初, 圣多明戈摆脱锁链而使海地诞生时, 情况就是如此。1945 年的情况也是这样, 当时, 包括海地在内的友善国家聚集在一起, 创立了联

合国。本星期是这个机构把我们聚集在种种崇高理想的周围。从影响着北非的政治变革来看, 看起来情况也是如此。

在一个人类发展指数仍然令人担忧的南方国家, 重大灾难不幸降临, 不管从治理的角度看, 责任是否是地方的, 或者责任是否在于全球秩序, 责任这个大问题再次残酷地摆在面前。当今世界, 特别是联合国, 会越来越多地接到求助请求, 因为那些灾后局势既包括自然灾害造成的局势, 也包括那些暂时性的或完全由人类的愚蠢行为造成的局势。

更有甚者, 其中的一些情况是, 所有这些因素都凑到一起了。这种时候, 对策必须更精心地制订, 更负责任, 更协调一致, 更大胆和更坚决。

我坚信, 首先, 受影响国家要自己寻求和找到解决办法, 因为任何从外部强加的解决办法, 不管可能有多慷慨, 从中期来看, 将只能产生负面的影响。要由南方国家的人民来决定如何使用他们的财富、如何利用他们的原材料, 如何对待他们的未来。就海地而言, 我不得不说, 在地震六个月后, 国际社会通过联合国在艰难的背景下支持海地总统选举, 这显示出国际社会了解局势的紧迫性。我要为此感谢国际社会。

但是我还坚信, 如果一个遭受灾难袭击的国家拒绝接受来自姐妹国家的援助、专门知识与合作, 不管它们来自新兴的南方国家还是来自可能更富裕的北方国家, 那都是不负责任的。

正如我刚才所说的那样, 应该寻求的正是成熟的治理与考虑周全的国际援助两者之间的平衡, 并将其不加任何修饰地如实编撰成法律。我想把它作为联合国在全球许多地方的各种维持和平与稳定特派团的一个范例。

同样的局面到处呈现: 一个国家一开始欢迎特派团, 但在中期, 他们就没劲了。为什么? 因为东道国的期望过高, 所以问题就出现了。此外, 特派团按照僵硬死板的职权范围工作, 也无法开展业务活动。这令人感到遗憾, 因为没有什么比让特派团在有效的国

家替代方案落实到位前就撤离更不负责任，更危险的了。

就海地而言，如果联合国特派团今天突然在没有任何警告的情况下撤离海地，那特派团会取得什么成果呢？当然，我意识到这样的事实：不可接受的错误已经犯下，而且影响到了特派团的声望。但决不许可只见树木不见森林。我认为政治稳定经过了几个阶段。政治稳定不能简单地基于一支干预部队或一位大体上算是中立的观察员。那会反映出对联合国首要作用持有非常简单化的看法。稳定不止这些。因此，我主张，海地政府的政策由四个主要支柱组成：教育、就业、环境和法治。

在一个有大量文盲的国家里，如果没有免费的全民基础教育，我们怎么能建设和平？如果没有倡导公民价值观、保证两性平等、重视文化特征和向世界开放和导致容忍的高质量教育，我们怎么能促进可持续发展？

至于就业，请允许我表明这样的观点：我们可以尽情地谈论人类尊严和人权，也可以尽情地谈论稳定与和平，但饿着肚子的人是听不进话的。正是通过创造体面的、有合理报酬而且尊重弱势群体权利的就业机会，正义才开始的。正是通过公平分配原材料的收入，我们才会停止扼杀南方国家和制止破坏民主的推测。

在这些重大主题上，各国必须汇聚在一起，更紧密地相互靠拢。它们必须致力于打击毁林现象和遏制气候变化。我们还必须认真考虑水的问题。只要诸如海地等国家的居住环境仍然如此之差而致这种环境甚至导致自然灾害变得更悲惨，洪水更凶猛，干旱更致命，而且迁离农村的现象更加普遍，那么，世界就不会有和平。

如今，稳定还意味着，最重要的是，建立法治，但法治除其他外，还需要一个独立、负责任和强健的司法系统。稳定还意味着，要不断努力建立比特权利益和集团利益更有力的机构，虽说困难，但必需建立。

当我们不谈论谴责或指责他人的时候，这个世界将变得更加美好。海地见证了这样的事实。但海地也可以说，在灾后援助方面，那些不受制于僵硬、复杂和笨拙的公事程序的资金支出都是最符合需要的。因此，这些程序，即便是得到支持的，也应该允许受影响地区对关于他们未来的战略性举措拥有自主权。特别是，就受灾人口可资使用的资源而言，可取的做法也是诺言之后应该是行动，而且应该切实执行重建项目。

总之，我要说的是，看到有人把右手给出去的东西再用左手再拿回来，那是非常悲哀的。诱惑是存在的；这是艰难的全球经济环境造成的。但是，再说一次，只有真相才会胜出，因为在重建工作被迫等待时，长期的等待可能导致不耐烦并带来伤害。就海地而言，就像在其他冲突后局面一样，联合国和友好国家应该向我们伸出援手，帮助我们重建的不止是一个有形的空间，而且还要帮助重建海地的人民，我们必须给他们以希望。除概念和抽象外，此事毕竟与人有关。这就是我们今天在这里要说的新秩序：把人的问题重新放回我们这个时代各种重要辩论的中心。我们正处于这样的势头。数十亿受到灾害、大规模强迫迁徙、陷于冲突和遭到流行病影响的人也是如此。

为与其他受害者休戚与共，海地人民希望从联合国的这个平台上发出很明确的信息。只要有良好意愿的男女，就有希望；只要各国携手团结，就有希望。我们海地人经历了任何一种可以想象得到的灾难：每一种人为灾害和所有自然灾害，这些灾害又因为人为有系统的、不负责任的破坏而更形恶化。我们经历了流行病和饥饿，甚至面临崩溃的边缘，但海地现在又站起来了，准备好重建，准备好重新开始了。没有什么命中注定的。这是一个向世界开放的新海地，这是一个向新投资与合作开放，向重建、对话与和平开放的新海地。正是这个新海地向所有聚集于此的人表示感谢。

代理主席 (以法语发言)：我谨代表大会感谢海地共和国总统刚才的讲话。

海地总统米歇尔·约瑟夫·马尔泰利先生在陪同下离开大会堂。

副主席津苏先生(贝宁)主持会议。

布隆迪共和国总统皮埃尔·恩库伦齐扎先生的讲话

代理主席(以法语发言):大会现在将听取布隆迪共和国总统的讲话。

布隆迪共和国总统皮埃尔·恩库伦齐扎先生在陪同下进入大会堂。

代理主席(以法语发言):我谨代表大会欢迎布隆迪共和国总统皮埃尔·恩库伦齐扎先生阁下来到联合国,并请他向大会讲话。

恩库伦齐扎总统(以法语发言):首先,我要和先前的发言者一起祝贺大会第六十六届会议主席和主席团成员当选。我们还要感谢大会第六十五届会议主席去年主持大会的工作。

我们还要借此机会祝贺潘基文先生阁下被任命连任联合国秘书长。这一再次任命有力证明他成功地为促进国际和平与安全、人权和可持续发展所做的贡献。

在联合国的支持下,布隆迪巩固和平的进程使2010年大选得以成功举行。这是通过得到共识的进程以及和所有利益攸关方协商后公布的选举法实现的。巩固和平进程中的对话精神还使我国议会设立一名监察员和一个独立的全国人权委员会。这同一进程还使我们在消除贫困的工作中制订出第二套法律文书,即《政党管理法》、《新产权法》和《2025布隆迪愿景》,这是关于民主政府和打击腐败的国家战略。

布隆迪现在有真正的民主。除了先前提到的例子外,还有保持沟通渠道、与民间社会举行会议以及实施过渡司法机制的进程,这些都是真正的民主这一事实的又一证明。布隆迪和每一个人展开了对话。我们都能满意地注意到,布隆迪的历史翻开了新的篇章。

以民主方式选出的机构第一次带来了和平。人民已经决定应该做什么,权力和平地交接了。我向布隆迪人民表示敬意,因为他们能与过去不幸的习惯告别。选举的结果过去没有得到尊重。现在,已建立的各种机构是合法的,并有宪法赋予的责任来保护人民,保证布隆迪的稳定并促进发展。

但我们不应存有幻想。前战斗人员在社会经济上重新融入社会后,不安全现象仍然存在。过渡政权还有问题,我国人民的经济状况也出现暂时的下降,这是因为农业方面的问题、气候变化、总体价格和石油价格上涨造成的。

我们不应该忘记这样的事实:布隆迪是一个冲突后国家。在这一背景下,我们感到欣慰的是,我们收缴了八万多件上交的各种武器。此外,我们还成立了解除武装委员会,国家警察也开始搜寻武器,并把它们从犯罪分子手中没收过来。

在发展领域,布隆迪正继续努力实现各项千年发展目标。孩子人数增加了,教师也增多了,因为现在初等教育是免费的。我们承诺进行若干改革,为我们的年轻人提供就业培训。政府已决定将村中居民集中居住,以确保提供各种基本服务,如饮用水、能源、卫生保健、学校和适当住房。此举也有利于和解、安全和创造就业。此外也为5岁和5岁以下儿童、孕妇以及在公共诊所分娩的产妇提供免费医疗保健。

为此目的,社区一级开展的努力使我们得以建成逾2024所学校和80多个卫生中心,并安装了2000多台水泵,用于提供饮用水——所有这一切都是在三年时间内,在没有任何外部援助的情况下完成的。

目前正在利用布隆迪融入东非共同体的契机,在国内若干重要领域大力开展发展方面的努力,以提高我国人民的生活水平。

不幸的是,武装匪盗行为、土地纠纷和大湖区某些地区消极势力的存在,继续引发与安全有关的事件。我们对2011年9月18日在加通巴发生的惨案感到震惊。在那个不幸的夜晚,一家夜总会发生血腥袭

击事件，造成各不同族裔、性别和政治倾向的约 40 人死亡，其中有儿童、青年和老人。

政府为受害者提供了协助，支付了葬礼费用并参加葬礼。政府还决定为所有在这场悲剧中受伤的人提供治疗，宣布并举办了为期三天的哀悼活动。

我们对这一令人发指的事件表示强烈谴责，并要求进行调查，调查工作应当在一个月内完成。民众表现出了相当大的克制，他们谴责涉嫌策划和实施袭击的人。我们要高兴地指出，由于民众的真诚合作，调查工作已经取得进展。

这进一步反映了布隆迪人民致力于和平的决心，这应该使大家相信布隆迪的生存能力和稳定。这一事件虽然要求我们所有人进一步警惕，但并不能认为它代表我国目前的实际状态，而应被视为一次恐怖主义行为，是在我国和平的大背景下发生的一起孤立事件。这种恐怖主义行为、屠杀行为和危害人类罪行为，不幸在一些国家发生，因此各国都有责任予以坚决打击，并将肇事者绳之以法。

我们呼吁国际社会毫无保留地谴责这一恶劣行径，并协助我们起诉其幕后策划者及其帮凶。我们也呼吁国际社会为布隆迪最近设立的全国独立人权委员会的运作提供支持。该委员会的设立是一个积极步骤。

我们也借此机会指出，各调查委员会正在努力调查全国各地发生的暗杀事件。我们希望尽快查明这些事件的真相，并将责任人绳之以法。

布隆迪国内局势令人满意，但我们不能不注意到一些国际和区域问题。在这方面，布隆迪通过参加非洲联盟索马里特派团而深度介入的索马里局势。该国局势需要更多的伙伴协助，以稳定该国并做好选举准备。这方面的行动应在国际社会采取措施打击恐怖主义和确保粮食安全的背景下开展。

为了便反恐斗争取得成功，全球治理体系必须有能力应对这一挑战。因此，迫切需要改革安全理事会，

需要安理会和大会持续互动，处理所有全球关心的问题。

在结束讲话之前，我们要祝贺南苏丹加入国际大家庭，支持苏丹和南苏丹决心寻找办法，和平解决公投后出现的问题。

最后，我们呼吁大会加快努力，寻求在发展与地球生存两者之间取得平衡。

代理主席 (以法语发言)：我谨代表大会感谢布隆迪共和国总统刚才的讲话。

布隆迪共和国总统皮埃尔·恩库伦齐扎先生在陪同下离开大会堂。

密克罗尼西亚联邦总统兼政府首脑伊曼纽尔·莫里先生阁下的讲话

代理主席 (以法语发言)：大会现在将听取密克罗尼西亚联邦总统兼政府首脑的讲话。

密克罗尼西亚联邦总统兼政府首脑伊曼纽尔·莫里先生在陪同下走进大会堂。

代理主席 (以法语发言)：我荣幸地代表大会欢迎密克罗尼西亚联邦总统兼政府首脑伊曼纽尔·莫里先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

莫里总统 (以英语发言)：首先，我谨热烈祝贺纳赛尔先生担任大会第六十六届会议主席。他的强有力领导将使其前任订立的高标准得以延续。我还要向秘书长表达最深切的赞赏，他作出了诸多贡献并取得了众多成就，其中之一就是最近对南太平洋岛国的访问。我向他表示祝贺，并祝愿他在第二个任期内工作顺利。

今年 7 月，安全理事会迈出重要步骤，在关于气候变化及其对安全的影响问题的辩论会上通过了一项主席声明 (S/PRST/2011/15)。这一果断行动使我们感到鼓舞。

作为太平洋小岛屿发展中国家的一员，我们赞赏安理会在我们因为气候变化和海平面上升产生负面

影响而继续面临生存以及丧失领土完整和主权的威胁的时候采取了前所未有的行动。安理会就气候变化，特别是就海平面上升这一威胁安全的问题表示了关注，这是一个重要的举措。

但是，我们不能不指出，有些国家始终没有而且也不愿意解决气候变化对安全的影响问题，即使面对大量科学证据。我们认为反对安理会辩论的人和怀疑气候变化对安全造成影响的人只是对显而易见的事，视而不见罢了。

我们恭请反对辩论的成员和仍持怀疑态度的成员履行《联合国宪章》规定的职责。我们还注意到希望成为安理会理事国的国家的立场。我们也感谢那些支持我们事业的国家。我强烈敦促安全理事会以及整个联合国系统利用创新方法，处理本组织最脆弱会员的关切。

我们感谢潘基文秘书长在太平洋岛屿论坛成立40周年之际对本地区进行历史性的访问。这也是本组织66年历史上秘书长首次访问太平洋小岛屿发展中国家——这次是基里巴斯和所罗门群岛。我们相信秘书长的访问将增强我们对于处理气候变化问题的紧迫感。

气候变化不再是假设性问题，而是实实在在的悲剧，因为我们太平洋地区已在遭受其负面影响。除非本机构立即采取决定性行动，在刚有苗头的时候就减轻气候变化，否则，这些影响将继续加剧，直到象我国这样的国家不复存在。

我们必须立即开始减少二氧化碳之类的长期存在的温室气体排放。我们必须对减少二氧化碳排放的行动采取补充措施，以减少黑碳、甲烷、对流层臭氧和氢氟碳等短期气候致变因素，从而防止全球气温今后10年再上升高达一摄氏度。减少这些短期因素是保护诸如密克罗尼西亚联邦这样的地球最脆弱地区的最保险的办法之一。

因此，我呼吁国际社会一起采取这一战略做法，来应对气候变化的挑战。现在该是采取行动的时候了。

60多年前，我们这个岛国即密克罗尼西亚联邦，曾是太平洋冲突的战场，因而引起世界关注。今天，该冲突导致的约60艘沉船残骸正在对我国人民的生命、我们的环境和海洋生态系统构成威胁。这些沉船船舱里装有的约3200万升油是一枚滴滴作响的环境定时炸弹。研究水下腐蚀问题的著名专家警告说，这些残骸会倒塌，而一旦倒塌，我们认为这些沉船里的油可能造成大规模的泄漏，其影响相当于去年墨西哥湾的那场灾难。

位于我国丘克州的这些沉船里的油已经开始泄漏。任何灾难都会对环境、我们的食物链和作为多种鱼类滋生地的环礁造成毁灭性影响。这也会对我国旅游业造成负面影响，因为我国的旅游业主要依赖珊瑚潜水和沉船潜水活动。因此，为了避免重大环境灾难，我现在呼吁国际社会立即提供援助。

20年前，我国成为本组织会员，当时恰巧赶上加入人们所说的里约进程这一运动。该进程造就的可持续原则成为发展工作的指令。对于里约+20会议，密克罗尼西亚和其它小岛屿发展中国家一直呼吁承认我们所说的“蓝色经济”。作为有着数百万平方英里蓝色太平洋海域的岛国，我们自然对海洋有着特别的亲近感和关心。

我们的海洋资源有着巨大的战略价值。作为太平洋的航海国，我们靠它们来维持生计和我们的文化特性。蓝色太平洋打开了可持续经济发展工作的新局面。作为这些资源的守护者，我们欢迎我们的伙伴参与利用这些资源，但长期以来，我们未能从我们的海洋资源中获得公平、公正的一份好处。

持续存在的非法、未报告和无管制的捕捞活动等自私行为，严重阻碍了我们海洋资源的开发。此类行为如果不加遏制，将继续使我们人民和我们新生的渔

业每年流失数百万美元。气候变化导致海水变酸，进一步对渔业造成负面影响。

海洋资源的养护和可持续管理具有重要意义，因为我们今后将继续依赖海洋。正是出于这个原因，我们致力于在密克罗尼西亚地区开展各种养护活动。其中一项特别活动是，我们支持建立鲨鱼保护区。密克罗尼西亚联邦同帕劳和其它国家一道，将密克罗尼西亚地区大片地域划为鲨鱼保护区。

有关《进一步执行巴巴多斯行动纲领毛里求斯战略》后续执行行动的现有机制不大可能提供所需的势头，使我们在注重成果做法的框架内采取具体步骤。必需采取新的补充措施，以处理小岛屿发展中国家所特有的脆弱因素和发展问题。

我们正与太平洋小岛屿发展中国家一起推动一项提议，即，建议里约+20 会议考虑举行第三届小岛屿发展中国家可持续发展问题全球会议。我们必须借助里约+20 会议的势头，召开第三届全球会议，重新聚焦并制定新的、注重成效的补充措施，来支持小岛屿发展中国家的可持续发展。

联合国要想改善小岛屿发展中国家弱势人民的命运，就必须设立小岛屿发展中国家这一特殊类别。归根结底，现实要求这样做。因此，我重申我自己国家和其它小岛屿发展中国家去年发出的要求设立这一特殊类别的呼吁。

我感谢本周早些时候举行的联合国非传染性疾病(非传染病)问题高级别会议给予的关注。

我们太平洋小岛屿发展中国家严重关切的是，非传染性疾病已经达到了流行病的程度。如果任其肆虐，非传染性疾病有可能破坏我们的劳动力供应、生产力、投资和教育，给我们的经济发展带来灾难性的后果。我赞同太平洋地区各国领导人就非传染性疾病表达的意见，即各国政府、私营部门、民间社会、区域和国际组织以及发展伙伴必须立即采取果断行动，共同努力应对我们太平洋小岛屿国家目前在人、社会和经济等方面面临的危机。

在本届会议开始之时，我们看到另一类历史在大会堂展现。第一次由一名女性总统站在这个讲台上第一个在一般性辩论上发言。我和其他世界领导人一起祝贺巴西的迪尔玛·鲁塞夫女士阁下所取得的众多成就。本机构的挑战是，继续鼓励来自所有国家的妇女在平等的基础上参与所有等级的政治决策进程。毕竟，妇女是家庭中的平等伙伴。

在参加以色列-巴勒斯坦问题的辩论中，我国敦促国际社会继续坚定维护《联合国宪章》所载的和平共处的各项原则。我们继续支持以色列无需恐惧恐怖主义、生活在安全和得到承认的边界内的权利。我们也承认巴勒斯坦的建国权。只有通过双方谈判达成解决才能实现这一目标。我同意奥巴马总统的看法，即解决这个问题没有捷径。

今年刚过一半，各地人民就在经历各种自然灾害的影响，使今年成为有记录以来代价最高的一年。这些自然灾害不仅造成了财产损失，而且也造成了人员伤亡。我想就各地的生命损失和苦难表达我国人民的诚挚同情。

在我国加入联合国二十周年之际，我们承诺将尽一切力量支持联合国为了造福我国人民和世界各地人民的各种目标。

代理主席(以法语发言)：我谨代表大会感谢密克罗尼西亚联邦总统和政府首脑刚才的讲话。

密克罗尼西亚联邦总统和政府首脑伊曼纽尔·莫里先生在陪同下离开大会堂。

科摩罗联盟总统伊基利卢·杜瓦尼纳先生的讲话

代理主席(以法语发言)：大会现在将听取科摩罗联邦总统的讲话。

科摩罗联盟总统伊基利卢·杜瓦尼纳先生在陪同下进入大会堂。

代理主席(以法语发言)：我谨代表大会欢迎科摩罗联盟总统伊基利卢·杜瓦尼纳先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

杜瓦尼纳总统(以法语发言): 自从5月26日担任科摩罗联盟总统以来, 这是我第一次向大会讲话, 对此我深感荣幸。

首先请允许我热烈祝贺纳西尔·阿卜杜勒阿齐兹·纳赛尔先生阁下当选为大会第六十五届会议主席。我还要祝贺约瑟夫·戴斯先生阁下和他整个团队做了出色的工作。最后, 我想对秘书长潘基文先生阁下致以当之无愧的敬意, 赞扬他为确保联合国能在一个越来越以各种危机——政治、经济、社会和环境等危机——为特点的世界上更好地实现联合国的目标作出值得赞赏和不懈的努力。

大会召开其第六十五届会议正值全人类挣扎度过其最为艰难的时期之一。实际上, 和平这个世界上最宝贵的共同利益从来没有像现在这样受到威胁。和平在我们各大洲、各区域、各次区域和每一个国家都受到了威胁。它受到了政治危机、疾病和自然灾害的威胁。它还受到简陋生活条件、失业、无保障和不发达状况的威胁。

世界不同区域出现的热点以及北非和中东最近的起义已经造成, 并在继续造成许多受害者。我们各国继续为不断出现的疾病所纠缠, 而且还特别是非传染性疾病。事实上, 癌症、糖尿病, 以及特别是心血管疾病已经在我们各国夺去了许多生命, 并威胁到这些国家的发展。

教育问题和缺乏基本基础设施、能源和饮用水也对许多发展中国家的和平与安全构成了威胁。而且, 当今没有任何国家可免遭与气候变化相关的自然灾害的影响。在像我国这样的小岛屿发展中国家, 这种状况则更为不幸。

我无需提及金融危机的有害影响, 改危机还在继续影响我们各国并严重破坏全球经济的未来。因此, 我想向国际社会发出紧急呼吁, 要求国际社会加强其作用, 寻求快速解决所有这些危机的方法。

实际上, 我们只有一起努力, 并有效地防治疾病, 才能确保我们人民的健康, 并保证我们的人力资源有

更高的生产力。通过携手努力, 我们还可以提供教育和创造就业机会来遏制失业, 并成功重启我们各国的社会经济发展。此外, 铲除在我们各国日益猖獗的腐败将有助于我们成功重启作为和平与稳定关键因素的发展。另外, 通过加强民主与法治的文化, 我们各国将朝着更加广泛的和平与稳定迈进, 这些是可持续发展的关键条件。

主席主持会议。

我们必须进一步增进这个各国大家庭中成员国之间彼此的声援。必须这样做, 才能让我们的世界摆脱脆弱状态。没有积极的声援, 发展中国家在日益艰难环境下的努力就无法取得成功。今天, 欧洲和整个西方世界为遏止金融危机所做的近乎集体的动员努力极为令人称道。但是, 必须将这种努力延伸到其它部门和其它大陆。同样, 为实现在我们各国激起如此厚望的千年发展目标, 采取迅速统一行动实为恰当。

在这个处于危机之中的世界上, 科摩罗联盟第二次实现了国家最高层堪称典范的和平变更。然而, 只有当贫困、痛苦与脆弱性不再存在时, 我国民主和善政的坚实基础才会真正变得不可逆转。这就是为什么我们已采取措施惩治腐败, 更好地利用我国的资源, 并维持并保护生物多样性。实际上, 作为一个直接关心气候变化和环境问题的小岛屿发展中国家, 我们特别关注这个问题。我们每天都在努力提高我国人民的生活水准。但是, 我们也需要国际社会的支助。

此外, 尽管我国处境困难, 但是我们永远不会推卸我们在国际社会内努力的责任。我们打算为人类追求更美好世界的努力做出微薄贡献。因此, 我们积极参与建设和平与安全的工作, 按照国际社会的要求, 参加了东非待命旅。尽管我们意识到我们能力有限, 但是我们仍打算在非洲联盟-联合国达尔富尔混合行动中发挥自己的作用, 因为促进世界上任何地区的和平、特别是非洲的和平仍是我们的一项重要使命。

恐怖主义、海盗活动和包括贩运毒品和轻武器在内的其它跨界有组织犯罪如今直接威胁到人类安全

和许多国家的国家安全。我国正尽最大努力打击这些祸患。但是，国际社会也必须从架构和运作上提供更多的预防援助。预警机制、交流信息和经验以及培训、组织和能力建设方面的相互协助将使各国和各区域组织、特别是非洲联盟能够提高其能力。

那些仍悬而未决、有时是已持续数十年的问题是有可能危及和平与安全事业的冲突的根源。马达加斯加问题就是如此。这场影响到马达加斯加兄弟人民的政治危机应得到国际社会的充分关注。当前过渡政府在南部非洲发展共同体主持下所做的工作要求国际社会提供多种形式的支助，以使这个大岛能够最终恢复和平与安全，以造福其人民。

巴勒斯坦问题也是如此。科摩罗始终支持兄弟的巴勒斯坦人民的斗争，支持巴勒斯坦权力机构请求国际社会承认以 1967 年 6 月的边界为国界并以东耶路撒冷为其首都的巴勒斯坦国。实际上，30 多年来以色列占领巴勒斯坦土地的问题一直未得到解决。对我国来说，我们支持这种承认，并呼吁所有热爱和平、自由与正义的国家都这样做。

科摩罗联盟不可能在这个问题上持任何其它立场，因为这直接关系到另一个同样敏感的问题，该问题不仅影响到科摩罗的国家统一、领土完整和历史以及国际法，而且影响到印度洋区域的和平。我这里指的是科摩罗马约特岛的问题。

请允许我强调，科摩罗马约特岛问题已被纳入大会数届会议的议程，并反映在大会、非洲联盟、阿拉伯国家联盟以及伊斯兰合作组织的有关决议中，并未解决这个使我们数十年来与法国对立的棘手问题。

如大会所了解的那样，法国单方面决定将科摩罗马约特岛作为法国的一个行政分支，这对我们和国际社会来说都是无效的，绝不能被视为一个既成事实。此外，法国当局强加于另外 3 个岛屿上科摩罗人的签证制度使许多家庭破裂，把马约特岛及其姊妹岛屿昂儒昂岛之间的海上通道变成了一块埋葬我国成千上

万同胞遗体的巨大墓地，而这些人只不过是进入自己领土的一部分。

然而，在法国强加的签证制度继续日复一日地造成大量损失的同时，我们不能只是继续谴责而不采取任何后续行动，或只是维持无助于问题解决的一成不变的立场。

因此，我愿在这个讲台上重申我国抱着合法决心，继续寻求将科摩罗马约特岛重新纳入我国的自然版图。但是，我们希望能通过与法国——科摩罗的经济伙伴——进行必要谈判，并且更重要的是通过我们马约特兄弟姐妹的参与，来开展这场斗争，因为没有他们的参与，就不可能现实、持久地解决争端。

这是我就职后立刻建议采取的新做法，以便解决 30 多年来造成我国与法国隔阂的领土冲突。实际上，我认为，寻求解决这一棘手问题的任何努力都必须把我们的马霍来族兄弟姐妹们包括进去，我们和他们有着历史、血缘、语言、宗教和文化的纽带。我们认为，法国和留尼汪岛的众多科摩罗侨民能够与他们的马约特岛以及其它三个科摩罗岛屿的兄弟姐妹们携手，以最终重续他们与生俱有的联系，执行项目，并且和谐地实现他们的共同命运。

有鉴于此，而且由于我们期望看到这个已延续太长时间的问题最终得到有利、和平的解决，我们希望推动与法国和与我们马霍来族兄弟姐妹的谈判，我们认为谈判至关重要。

谈到领土完整问题，我要特别提及在科摩罗人民心中有特殊地位的国家。我国历来支持摩洛哥王国这个兄弟国家在西撒哈拉问题上的合理立场，对于这个国家来说，我希望，当前在联合国主持下进行的对话将迅速使问题得到和平解决。对于中华人民共和国这个伟大的国家和科摩罗的朋友，我们在这里重申，我们坚定支持它力求实现在和平与繁荣中发展的一个中国目标的合法努力。

在谈正义与公平问题时，我不得不提及本组织，特别是安全理事会内部改革的必要性。我们认为，只

有每个大陆在安理会享有更公平的代表权，包括至关重要非洲成为常任理事国，才能确保国际社会有更好的凝聚力，从而消除挫败感和敌意。

最后，我谨感谢继续以多种方式支持我们努力重振我国社会经济发展的所有友好国家以及区域和国际组织。特别是，我感谢卡塔尔主办了协助在科摩罗投资与发展的会议，由于卡塔尔当局高层的不懈努力，对会议作出的承诺已开始兑现。我也要感谢美国政府作出友好努力，使我们在这个伟大而美丽的国家的访问期间感到愉快。

主席(以英语发言)：我谨代表大会感谢科摩罗联盟总统刚才发表的讲话。

科摩罗联盟总统伊基利卢希瓦·杜瓦尼纳先生在陪同下离开大会堂。

基里巴斯共和国总统、政府首脑兼外交部长阿诺特·汤先生的讲话

主席(以英语发言)：大会现在将听取基里巴斯共和国总统、政府首脑兼外交部长的讲话。

基里巴斯共和国总统、政府首脑兼外交部长阿诺特·汤先生在陪同下进入大会堂。

主席(以英语发言)：我谨代表大会欢迎基里巴斯共和国总统、政府首脑兼外交部长阿诺特·汤先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

汤总统(以英语发言)：我带来基里巴斯人民的热烈问候，并代表他们在大会发言。主席先生，我要与先前的发言者一道祝贺你当选大会第六十六届会议主席。

我们世界各国领导人每年齐聚在这里，代表我们的各国人民，并且讨论令全球社会感到关切的问题。在本届会议上，我们的主题是调解在和平解决争端方面的作用，这个主题是适当的，因为它提醒我们，和平与发展对于人类在这个星球上继续和谐共处确实至关重要。

作为全球社会，我们不断面临威胁我们的政治、社会和经济稳定的许多挑战。自然灾害和人为灾难在世界各个区域造成了许多苦难。各国和各国人民正面面临来自武装冲突、恐怖主义、人口贩运、经济衰退、气候变化及其相关影响的各类安全威胁。因此，许多社区每天都承受着越来越严重的贫困、饥饿和流离失所。

但是，在我们这个全球机构监督下理应理性的世界大家庭中怎么会出现所有这些情况？我们现有的这个组织目前的形式是否足以应对这些新出现的问题，或者，现在是不是审查我们的国际治理体系架构和有效性的时候了？

气候变化谈判缺乏进展清楚表明在这个问题上迥异的立场。我认为，除非我们能够带着信任和决心开展调解，否则我们将执着地保护我们所认为的至关重要的国家利益而陷入始于意见分歧的恶性循环。

我要感谢秘书长在他最近访问基里巴斯期间根据他的经验发表的意见。他的意见是一位亲自到访、看到一切和相信事实的独立观察人士的意见。他的意见是对我们这些最脆弱国家多年来一直在表述的 viewpoints 的有力认可，我希望，这些意见将向所有具有道义感的人传递采取紧急行动的必要性。气候变化依然是对我们星球的诅咒。大多数国家认为气候变化是未来才会发生的事，但是对于少数几个国家来说，它已经达到灾难性程度。

一些人会争论说，气候变化不属于安全威胁的传统定义范围，但那只是因为，气候变化对它们来说目前或许还不是安全威胁。在基里巴斯，许多青年每天晚上入睡时都担心一夜之间他们的家会发生什么，特别是在涨潮的时候。我们的海岸线的侵蚀在继续加快，正在破坏定居地。在我说话的此时此刻，一些社区正在岛屿上搬迁。我感到高兴的是，秘书长能够理解这一点，并且亲身感受我国人民和与我们一样的脆弱国家人民每天都在感受的威胁感。

国际气候变化论坛上在继续对话和谈判，以努力找到解决这一威胁的适当办法。但是，对于如何应对这一全球挑战持续存在意见分歧。问题是：我们还必须就此争论多久？我们什么时候才会对它采取行动？我们的人民和儿童的生活和前途受到严重威胁，他们指望我们提供领导。需要采取行动的紧迫性再怎么强调也不过分。

我的理解是，坎昆会议一致同意，需要一项紧急计划，以解决最脆弱国家的局势，它们目前受到气候变化不利影响的严重冲击。明年，我们世界各国领导人将再次聚会，总结我们自 1992 年里约首脑会议以来所做的工作。我热诚希望，鉴于目前的科学证据，并且根据多数脆弱国家的经历，我们全球社会将开始采取大胆和创新的举措，解决气候变化的挑战。我感激地赞赏有关气候变化可能带来的安全影响的第 63/281 号决议，以及有关为后世后代保护全球气候的第 65/159 号决议的通过。并且我感谢那些认为有必要把气候变化当作安全问题并对此给予支持的人们。

12 月将在德班举行又一次联合国气候变化大会。我认识到，气候变化谈判需要数年才会完成，但是，我也认为，存在着没有实际争议的共同点。迫切需要提供适应基金，以解决最脆弱的国家更为迫切的适应需求是一个我认为存在广泛共识的问题。但是，如不采取具体的后续行动，达成共识有什么意义？基里巴斯是没有签署《哥本哈根协议》的国家之一，因为我们看到它的严重缺陷，但我们后来被说服赞同它，前提是这样做将促使提供已经认捐的亟需的适应资金。今天，我们仍在等待这些资金。

我们都想实现可持续发展。我们感谢那些继续在这条道路上协助我们并同我们合伙的国家，但是，我们为实现可持续增长所作的努力将继续因外部因素而受到挫折。当前全球经济气候持续捉摸不定以及粮食和燃料价格不断上升，仍然是对我们的可持续发展努力的主要挑战。除此之外，气候变化的影响越来越成为我们的头等大事，将在我们的国家议程中逐步占据主导地位。

因此，我们继续在实现多数千年发展目标和执行我们国家发展计划中的可持续发展议程方面走弯路，是不足为奇的。由于我们面临的众多挑战，我们向前每走一步，就被迫后退两三步。因此，必须尽早调动气候变化适应资金。不然，我们将被迫挪用发展资源，用于最紧急的适应需求。因此，在我们迎接德班会议之时，我们希望能够尽快启用绿色气候基金，以便最脆弱的国家能够利用新资源来满足它们的适应需求。

本着同样精神，我们认为，在国际事务中发挥作用，包括对气候变化问题作出贡献的所有国家和人民——包括台湾——也应成为解决办法的一部分。在这困难时刻，并且面临现有世界秩序需应对的各项挑战，我们绝不能孤立任何有能力协助我们的斗争的国家。

我认为，我们全球社会必须携手努力，解决国家内部或国家之间的对国际和平与安全的任何安全威胁。我们需要在我们为促进和维护我们的集体安全的集体行动中达成共识。众多冲突和争端对我们的福祉构成严重的安全挑战，让我们全球社会共同努力，在这些冲突和争端使我们的文明遭到湮没和遗忘之前，解决它们。

最后，我要表达我们传统的祝福：健康、祥和与富足。

主席(以英语发言)：我谨代表大会感谢基里巴斯共和国总统、政府首脑兼外交部长刚才的讲话。

基里巴斯共和国总统、政府首脑兼外交部长阿诺特·汤先生在陪同下离开大会堂。

马达加斯加共和国最高过渡权力机构主席安德里·尼里纳·拉乔埃利纳先生的讲话

主席(以英语发言)：大会现在将听取马达加斯加共和国最高过渡权力机构主席的讲话。

马达加斯加共和国最高过渡权力机构主席安德里·尼里纳·拉乔埃利纳先生在陪同下进入大会堂。

主席(以英语发言):我谨代表大会欢迎马达加斯加共和国最高过渡权力机构主席安德里·尼里纳·拉乔埃利纳先生阁下来到联合国,并请他向大会讲话。

拉乔埃利纳主席(以法语发言):在三年政治危机和三年缺席之后,马达加斯加今天在此骄傲地恢复在国际大家庭中的席位。我代表我的同胞特别荣幸地参加以“调解在通过和平手段解决争端中的作用”为主题的本次一般性辩论。

世界各地接二连三的危机,最近的是北非的危机,表明了这一主题的重要意义和相关性。马达加斯加本身经历了一次危机,在国际调解的帮助下刚刚向前迈出一个重大步骤,使马尔加什能够达成一个有希望的共识。

值此纪念本伟大组织已故的前任秘书长、预防性外交的先驱和维持和平概念的设计师达格·哈马舍尔德不幸去世五十周年之际,我也谨向他表示真诚的敬意。他在任职期间作出不懈努力,巩固联合国在和平解决国际争端方面的合法性。现在我们又一次非常地感谢他,因为人们普遍承认调解在解决争端甚至冲突方面的优点。

我们刚刚纪念了2001年9月11日震撼纽约市和实际上震撼全世界的悲惨事件。联合国不同文明对话年至今也有10年。在这10年期间,在国际舞台上促进不同文化间对话与对话文化,以消除不同文明之间的冲突。

副主席阿拉米先生(乍得)主持会议。

当我们谈到冲突时,我们想到不持相同价值观的两种不同意识形态。那可能指两个国家、两个区域,或者甚至是一国政府及其人民。在最后一种情况中,当一方不再尊重另一方时,就会引发民众起义,最后演变为冲突,导致危机。由此可见,调解在通过和平手段解决争端中的作用非常重要。

在这一方面,任何调解方均应收集第一手信息。它应当亲自查看冲突实地的现实情况,然后提出可被各方接受的持久解决办法。

历史表明,诉诸武力的领导人,其过分为会会本国带来严重后果。这种后果会使国家陷入混乱,并使数十、数百、乃至数千无辜者丧生。不幸遭受严重影响的是全体人民。出现这种情况是因为真正的解决办法往往姗姗来迟,从而使人类很大一部分陷入贫困,还因为我们必须对这些痛苦、悲伤和绝望作出反应。我们想要变革,我们将变革。

为更好地阐明我所说的话,请允许我谈谈我国马达加斯加的情况。在座各位与我一样清楚地知道,自2008年年底以来,马达加斯加岛一直陷入政治危机。马达加斯加人民坚定地起来反抗,同以施政不力以及不尊重民主原则、人权和法治现象为标志的过去决裂,因为这些现象导致普遍贫穷、不可承受和无法逃避的社会贫困以及我国多数同胞不断加重的沮丧。因此,马达加斯加人民要求过上更美好的生活和进行真正的变革,要求加大遵守普遍原则的力度。

当寻求化解危机的努力求助于以获得各方公认和包容各方的方式管理过渡进程的原则时,并且当这项共识证明难以达成时,马达加斯加地方民间社会组织、该大岛双边和区域伙伴以及国际社会在马达加斯加各当事方之间作出了值得称赞的调解努力。

请允许我在此提及并高度赞赏南部非洲发展共同体(南共体)这个获得非洲联盟授权的区域机构的调解小组所作的坚持不懈和耐心的努力,以及联合国、法语国家国际组织及印度洋委员会等其他实体所采取的果断举措。这些行为体和所有相关行为体参与调解,对提出与我国紧急情况相符的有效和务实对策,以及满足马达加斯加人民和经济的关键需要都至关重要。如果危机和谈判再拖延下去,马达加斯加的经济本会受到削弱。

尽管受到种种经济和社会制约,尽管过去三年来一直未得到国际援助,但马达加斯加人民有耐心,并且在和平解决政治危机过程中表现出前所未有和堪称典范的勇气。3月9日草签了南共体提出的马达加斯加危机后路线图。9月17日,占马达加斯加利益攸关方绝大多数的各政治派别签署了该路线图。马达加

斯加政治大家庭现在决心从民族整体利益出发，齐心协力，共同前进，为全体人民的福祉、和平与安全而奋斗。

刚刚跨过一道极为重要的门槛，但仍有许多工作要做。现在，我们必须首先注重执行路线图的各项规定，充分尊重人民的首要愿望，争取举行自由、可信、公平和透明的选举。在我看来，这是唯一能够最终化解危机、确保恢复宪政常态的途径。

我们最终设法达成了共识。这项共识体现了我们特别引以为傲的互谅互让意识。这种意识基于固有的“Fihavanana”文化——一种自古以来一直指导着马达加斯加人民、并可以归纳为博爱、团结、相互尊重、容忍和睿智原则的社会生活理念。我们以此表明，我们决心向前迈进，以使我国社会得到重建和发展。

就我本人而言，我将不遗余力和竭尽所能地确保这些行动产生预期结果和迅速取得成功。因此，我郑重呼吁国际社会作出必要的个体和集体贡献，协助我们落实这些行动。特别是，我提请联合国注意它在评

估马达加斯加选举需求方面必须开展的工作，以便尽早将以可信、中立、透明和独立的方式并在尊重基本权利和遵守国际标准的基础上拟定的选举时限确定下来。

历史告诫我们，即便在使用武力之后，所有战争和冲突总是在谈判桌上结束。这清楚地表明，可以选择调解来取代武器。我们反对使用任何形式的镇压。完全有可能以和平手段化解分歧，马达加斯加的情况就是这样：采用了更有效的方法，如对话。世界在发展。世界在变化。在座的我们所有领导人都希望各自国家人民有一个更美好的世界。这是可能的，我们能够做到。

代理主席（以法语发言）：我谨代表大会感谢马达加斯加共和国最高过渡权力机构主席刚才的讲话。

马达加斯加共和国最高过渡权力机构主席安德里·尼里纳·拉乔利纳先生阁下在陪同下离开大会堂。

下午 7 时 05 分散会。